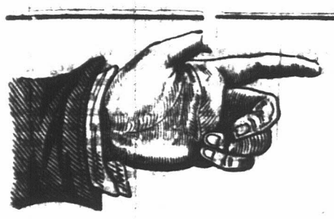
De Zuid Afrikaan

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 55. KAAPSTAD, DONDERDAG, 23 APRIL, 1885. NO. 4,768.



STEMT VOOR J. C. HOFMEYR,

OP MAANDAG, 27 APRIL.

DE WESTELIJKE PROVINCIE
Administratie & Trustmaatschappij
(BEPERKT).

VERKOOP BIJ TENDER
VAN
JUWELIERS VOORAAD,
WINKELRAKKEN, Enz.

In den Insolventen Boedel van WILLIAM FARRANS WILLIAMS, Juwelier, te Kaapstad.

TENDERS zullen door den laatst Ondergeteekende ingewacht worden, aan het Kantoor van bovengemelde Maatschappij, hoek van de Wale en Nieuwestraat, tot

OP ZATURDAG, 25 DEZER,

Voor het overschot van den Voorraad Juwelierswaren, Horologies, Fancy Goederen, Toonkasten, Toonbanken, Rakken, enz., hetwelk alles dagelijks kan besigtigd worden te No. 98, Langemarkt straat.

A. J. PLATNAUER,
G. W. STEYTLER,
J. J. D. BUYSKES, } Gez. Curatoren.

Kaapstad, 20 April 1885.

KENNISGEVING.

DE "ROYAL" KAPPERS SALON. 5 Houtstraat, Kaapstad. Het goedkoopste Huis in de Stad voor het Kappen van Dames en Haarwerk opgemaakt naar den laatsten en nieuwsten smaak.—Heete en Koude Baden.

A. P. AMYOT, Eigenaar

Verloren of Gestolen.

VAN HERMON STATIE, omtrent 8 Maart l.l., eene VALE MERRIE EZEL, 8 jaren oud, zwarte streep over den rug, manen en staart kort gesneden, aan al de pooten beslagen; ook een VOS MERRIE PAARD, 5 jaren oud, met smalle bles en twee witte achterpooten, mager.

Heeren Schutmeesters en anderen bij wie zij mogen komen aanloopen, gelieven kennis te geven aan den Heer G. W. BRINK, WELLINGTON, of aan den Ondergeteekende, door wien alle billijke kosten zullen worden betaald.

R. E. LE ROUX,
Hermon Statie.

Wellington, 20 April 1885.

HALLADAY
AMERIKAANSCHE
WINDMOLEN-
POMPEN.

OP het CONGRES van den Afrikaander Bond onlangs te Beaufort West gehouden, zeide de Edele Heer VAN DEN HEEVER, L.W.R.: "*De tijd is nu gekomen dat iedere Boer zich een Windmolen-Pomp behoort aan te schaffen,*' en een andere bekwame authoriteit, de Heer DU TOIT, L.W.V., zeide: "*Ik acht de Halladay Windmolen-Pompen geschikter voor Boeren dan eenige andere soort.*"

Deze Pompen worden gebezigd door het LOCOMOTIEF DEPARTEMENT van de KAAPSCH GOUVERNEMENTS SPOORWEGEN, en volle bijzonderheden zijn te vernemen bij:

C. R. O'FLAHERTY,
KAAPSTAD,
Agent voor de Westelijke Provincie.

Onderwijzer Benoodigd

TE BARRYDALE.

Zie volgende *Kerkbode*.

GEO. MURRAY.

Swellendam, 18 April 1885.

Rondgaande Onderwijzer

BENOODIGD,

VOOR de Wijk KAALSPUIT, District BLOEMFONTEIN, ORANJE VRIJSTAAT. Salaris £100 per jaar, benevens de Schoolgelden. Sollicitanten moeten de bij de Wet vereischte Getuigschriften van bekwaamheid en goed gedrag inleveren; een ongehuwd persoon zal de voorkeur hebben. Applicaties zullen door den Ondergeteekende ontvangen worden tot den 1sten MEI e.k.

J. S. THERON,
Voorzitter der Schoolcommissie.

Vaalbank, Dist. Bloemfontein, O.V.S., 9 April 1885.

100 Uitgezochte Bokkeveldsche Varkens.

OP VRIJDAG, 24 APRIL A.S.,

ZULLEN opgemelde VARKENS Publiek Verkocht worden uit de Kraal van den Heer DAVID P. DE VILLIERS, Lady Grey Straat. Zij zijn ingekocht door den Heer C. F. BEIJERS en de aandacht van Koopers wel waardig.

J. S. MARAIS & Co.,
AFSLAGERS.

WORCESTER! WORCESTER!

Belangrijke Verkooping

VAN

VAST- EN LOSGOED.

In den Boedel van Wijlen Mejufvrouw LOUISA PERKINS en voor-overleden Echtgenoot den Heer HENRY PERKINS.

HET "CENTRAL HOTEL,"
HOTELMEUBELEN

En ander LOSSE GOEDEREN tot den bovengemelden Boedel behorende, zullen

Op Donderdag,

7 MEI AANST.,

Publiek worden Verkocht.

DIT HOTEL, is zooals de naam reeds aanduidt gelegen in het midden van de Stad Worcester, tusschen de Worcester Commercieele en Standard Banken, omtrent 5 minuten gaans van de Spoorwegstatie, en heeft een fraai uitzigt op de Kerk en Marktpleinen.

DE GEBOUWEN behooren tot de Fraaiste in deze Stad, en zijn onder Leijen Dak, bevattende 15 Slaapkamers, 2 Zitkamers, Groote Eetzaal, Pakkamers, Keuken en Dispens, Kantoor, Badkamer, Bergplaats voor Voeder en Stal voor 20 Paarden.

Gedurende de laatste 12 jaren hebben de nu overledene Heer en Mejufvrouw PERKINS een Hotelbezigheid hier met voordeel gedreven.

HET LOSGOED bestaat in het gewone Assortiment HOTELMEUBELEN, enz.

De Verkooping zal 's Morgens ten 10 uur een aanvang nemen.

H. J. PERKINS,
J. J. THERON,
Executeuren Datief.

Worcester, 8 April 1885.

J. J. THERON, Afslager.

UITNOODIGING.

FRANSCHE HOEK.

MIJNE Familie-betrekkingen en Vrienden, die met mij gesympathiseerd hebben in de Waterzaak: "MUNICIPALITEIT *versus* HUGO," die thans in Engeland ten mijnen gunste is uitgewezen, worden hierbij vriendelijk uitgenoodigd tot een PICNIC ter gedachtenis er aan, op den 28sten DEZER.

Diegenen die er aan wenschen deel te nemen, gelieven vooraf kennis te geven, indien mogelijk. Vooral wensch ik de Municipaliteitsleden en Kerkeraadsleden die in de zaak betrokken waren, gaarne ook daar tegenwoordig te zien.

De Vrienden die voornemens zijn de "Picnic" bij te wonen, gelieven *DINGSDAG MORGEN, vóór* 8 *UUR* hier te zijn, daar de Wagens om de Gasten naar den Berg te vervoeren, ten 8 ure van mijne plaats vertrekken zullen.

J. J. HUGO.

Fransche Hoek, 18 April 1885.

RHEUMATICURO

IS het eenige zekere Geneesmiddel voor Jicht, Rheumatiek, Rheumatische Jicht Rheumatische Pijnen in het Hoofd, Heup en Lendenjicht en Zinkings.

DUIZENDE GEVALLEN VAN GENEZING.

Te Koop bij alle Apothekers en Winkeliers, of direct, per Post, tegen 3s. 6d. per Bottel, Kontanten met order van den Eenigen Eigenaar,

JAMES JONES, 46 Langestraat,
KAAPSTAD.

24 Extra Vette Zware SLAGTOSSEN
8 MERRIES
22 Ruin PAARDEN, 3 jaren oud, waaronder verscheidene egale paren zijn.

Op VRIJDAG, 24sten DEZER,

ZULLEN Publiek worden Verkocht, te KLAPMUTS STATIE, bovengemeld getal Ossen, Merries en Paarden, in zeer goede conditie, te worden opgebragt door den heer

G. E. SWART.

Paarl, 16 April 1885.

De Villiers, Faure & Co, Afslagers.

25 Extra Vette Slagtossen.

OP MAANDAG, 27 APRIL A.S.,

ZULLEN opgemelde Ossen publiek verkocht worden aan Klapmuts Station. Zij worden opgebragt door den heer M. VAN DER SPUIJ, en zullen zeker present zijn.

J. S. MARAIS & Co.,
Paarl, 18 April 1885.

180 Extra Vette Kaapsche en Merino Schapen.

OP AANST. MAANDAG,
27 DEZER,

ZAL opgemeld getal Schapen publiek worden verkocht uit de Marktkraal te WELLINGTON.

JOSEPH COLLETT,
MALAN & CELLIERS, Afslagers.

VERKOOPING
VAN
ERVEN, HAVE, ENZ.,
TE
KUILSRIVIER.

In den Boedel van Wijlen den WelEd. Heer JOHS. F. J. JOUBERT, O.zoon.

DE Executrice in gezegden Boedel, de Plaats "De Kuilen" verkocht hebbende, zal eene Veiling doen houden

Op Dingsdag, 28 April,

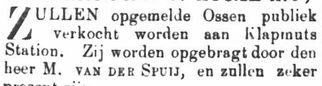
TER PLAATSE,

Van de Twee Vruchtbare ERVEN, een met Gebouwen daarop, zeer verkieslijk gelegen.

25 Leggers Wijn, 2 do. Brandewijn, 150 Schapen en Bokken; Paarden, Ossen, Koeijen, 1 Wagen en 1 Open Kar, Tuigen en andere Boerderij-Benoodigdheden.

Huismeubelen in verscheidenheid. De Aardappeloogst (p. m. 40 Mudden) te "Nooiensfontein," enz., enz.

J. J. HOFMEYR & ZOON, Afslagers.



40 Ruin PAARDEN, jong en in goede conditie, waaronder egale paren zijn, en meest alle gedresseerd.
30 Eerste Klasse MERRIES
40 Groote Zware SLAGTOSSEN.

OP WOENSDAG, 29 DEZER.

ZULLEN bovengemelde Paarden, Merries en Ossen publiek worden verkocht te KLAPMUTS STATIE.

De Paarden zijn geteeld in het district Harrismith, en voorzeker de mooiste troep die dit jaar op vendutie is gebragt, terwijl de Ossen uit den Vrijstaat komen en gewaarborgd worden vet te zijn. Zij zullen zeker present zijn en worden opgebragt door den welbekenden veekooper

P. BAARTMAN.

Paarl, 14 April 1885.

DE VILLIERS, FAURE & Co., Afslagers.

KENNISGEVING.

IK, ALEX. WILKIE, geef hierbij kennis, dat ik, na een-en-twintig dagen van heden, aanzoek zal doen bij den Resident Magistraat te Kaapstad, om mijne BOTTELLICENTIE te verplaatsen van 134 *LANGESTRAAT* naar 119 Waterkantstraat.

Kaapstad, 23 April 1885.

Geneeskundig Berigt.

DR. DOUGLAS is verhuisd van Strandstraat naar No. 42, Burgstraat, hoek van de Walestraat.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN ZEER
KOSTBAAR VASTGOED,
TE GROENEPUNT,
(*Nabij Drie Anker Baai.*)

In den Insolventen Boedel van ROBERT WARNER,

OP VRIJDAG, 24 DEZER,

ZAL verkocht worden dat zeer aangenaam gelegen Woonhuis "*ROSSLYN VILLA,*" wel bekend als een van de meest gerieflijke Woonhuizen te Groenepunt. Van de ruime Stoep met Veranda heeft men een prachtig gezicht over de zee. De Gebouwen zijn in de beste orde, en bevatten Voor-, Eet-, Zit- en vijf Slaapkamers, behalve Bediendenvertrekken, Keuken, Dispens, Kelder, Hoenderhok, Koetshuis en Stal. Het Huis is omringd door een fraaijen Bloemtuin, smaakvol aangelegd, en beplant met kostbaar Struikgewas; een groote Groentetuin behoort ook aan het Eigendom.

Er is een overvloedige toevoer van Water.

Het Eigendom is gedeeltelijk door Klipmuren ingesloten, en men heeft een prachtig en onbelemmerd gezigt over de zee en de schepen die de haven inkomen en verlaten.

De positie van het Eigendom en de spreekwoordelijke gezondheid der ligging is zoo goed bekend, dat het niet noodig is er over uit te weiden. Het is digt bij de tramweg "Crossing" bij Drie Anker Baai en op een middelmatigen afstand van de Kaapstad. Een aantrekkelijker en aangenamer plek kan niet gevonden worden.

De Verkooping begint om 11 uur.

LIBERAAL BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

W. BERG,
G. W. STEYTLER, } Gezamenlijke Curatoren.

Gebouwen der Kamer,
3, Kerkplein.
Kaapstad, 13 April 1885.

H. JONES & Co., Afslagers.

TULBAGH.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN EEN DER
Kostbaarste Plaatsen
TE
BREEDERIVIER, IN DE AFDEELING TULBAGH,
TE ZAMEN MET DE
Levende Have en Losse Goederen.

In den Boedel van Wijlen den heer DAVID JACOBUS MALAN.

Op Donderdag, 30 April 1885,

ZAL de Ondergeteekende, daartoe gelast door de Executrice Datief, mejufv. A. G. J. MALAN, Publiek doen Verkoopen,

VASTGOED:

De Kostbare Plaats VERREKIJKER,

Gelegen als boven, omtrent 4 mijlen van het Spoorweg Statie Ceres Weg, langs de Breede Rivier, grenzende aan den Watervalsberg en Eilandskloof, groot 800 Morgen, beplant met een fraaijen Wijngaard van circa 20,000 stokken, groote verscheidenheid Vruchtboomen en Tuinen met volop Standhoudend loopend Water en uitmuntende Veeweide.

Het Vee dat zal Verkocht worden is wel de aandacht van Slagters waardig.

De Gebouwen bestaan uit twee Woonhuizen, Wijnkelder, Stallen en Bediendenvertrekken. In een der Gebouwen is reeds sedert jaren door jongej. HUGO een winstgevende Winkelbezigheid gedreven, die jaarlijks een goede Huur opbrengt.

Levende Have en het Losgoed, als:

300 Merino Schapen en Bokken	8 Mudden Rog
75 Aanteelbeesten (waaron twee span Ossen)	8 Zakken Rozijnen
1 Paar Karpaarden	30 Stellages
7 Merries	1 Lot Dekstroo
10 Varkens	2 Brandewijnketels
2 Wagens (1 op Veren)	5 Kuipen
1 Kapkar op Veren	5 Leggers
1 Span Tuigen	2 Zeeppotten
2 Span Trekgoed, compleet	1 Aambeeld
2 Leggers Brandewijn	1 Blaasbalg
1 Do. Azijn	1 Lot Smidsgereedschap
	Emmers, Trechters, Kranen, enz., enz.

Mede zal worden Verkocht het geheele assortiment HUISRAAD, bestaande uit Voor-, Eet- en Slaapkamer Meubelen, Glas- en Aardewerk, Keukengereedschap, enz., enz., enz.

VERVERSCHINGEN zullen worden VERSCHAFT.

BONUS ZAL GEGEVEN WORDEN.

L. S. MARAIS.

Venda Kantoor, Tulbagh, 11 April 1885.

P. J. P. MARAIS, AFSLAGER.

Koloniale Weeskamer en Trustmaatschappij.

EEN-EN-TWINTIGSTE VERKOOPING.

PUBLIEKE VERKOOPING
VAN
KOSTBARE BOUWPERCEELEN,
Huurhuizen, Pakhuizen en Schoolgebouwen,
IN DE
JORDAAN- EN BLOEMSTRAAT EN DE BUITENGRACHT, KAAPSTAD,
TEZAMEN MET
EEN GROOTE HOEVEELHEID BOUWMATERIAAL.

In den Boedel van Wijlen den WelEd. heer C. L. WICHT.

OP DONDERDAG, DEN 30sten DEZER,

ZAL OP DE PLEK VERKOCHT WORDEN,

1.—**DRIE HUIZEN**, Nos. 9, 11 en 13, Jordaanstraat, nabij Bloemstraat, alle onder IJzeren Dak; Nos. 9 en 13 bevatten Drie Kamers, Kombuis, Achterplaats, enz., en No. 11 bevat Twee Kamers, Achterplaats, enz.

2.—**TWEE PAKHUIZEN**, Nos. 41 en 42, Bloemstraat, nabij de Buitengracht, het eene 30 x 100 en het andere 25 x 50 voet.

3.—**DIE WELBEKENDE GEBOUWEN**, in de Buitengracht, die gedurende de laatste 20 jaren gebruikt zijn voor de Hoogere en Kinderscholen van den WelEerw. Cannon LIGHTFOOT, 25 x 50 en 40 x 50 voet.

Dit Blok Gebouwen is zoo goed bekend aan het Publiek, dat aanbeveling onnoodig is. Het zij genoeg te zeggen dat het zeer kostbaar is.

BOUWPERCEELEN, Nos. 1 tot 13, hoek van de Buitenstraat en Buitengracht, en 1 tot 12 in de Bryant-, Jordaan- en de Bloemstraat, en in de onmiddellijke nabijheid van bovengemelde Eigendommen.

ALSOOK:—EEN GROOTE HOEVEELHEID
Venster Ramen en Kozijnen, Boven en Onder Halfdeuren, Vensterluiken, in alle grooten, Kettingen en Hekken, enz., enz.

Dit biedt een schoone kans aan voor hen die een Conservatorium willen maken, en Bouwmeesters zullen dit een gerieflijke gelegenheid vinden om hun voorraad aan te vullen.

BONUS ZAL AANGEBODEN WORDEN.

G. W. STEYTLER, Secretaris.

J. A. WELCH, AFSLAGER.

Gebouwen der Kamer, 3 Kerkplein, Kaapstad,
21 April 1885.

De Waal & De Kock

LANDEN NU

HOLLANDSCHE HOUTEN KOORNSCHOPPEN,
Sikkels, BY en IB, enz.—Zeismessen en Steenen.

Tuinschoffels, allerlei maten—Boschpikken—Kielhouwers—Delfvorken—Graven
Houten Kruiwagens, beste Koloniale—IJzeren Kruiwagens
Looden Pijp, alle maten—"Striptin"—Lood, Hagel, Dopjes, enz.
Koperen Gallon-Bekers—Toppen en Bodems voor Brandewijnketels
Best Galvanisch Dakijzer, alle maten, Gooten, Afleiders, enz.
Grease—Teer—Verf—Olie—Vernis—Spijkers—Bouten—Moeren—Schroeven
Patente Broodmessen—Am. Karns en Worststoppers
IJzeren Ledekanten—Katels en Kinderkatels
Baden: Spons, Slipper en Galvanische—Emmers en Gieters
Borstelwerk, alle soorten—Kwasten—Bezems, enz.
Zeilkribben—Portmanteaux—Concertinas, prijzen laag—Spiegels—Schilderijen.

IJZERPAKHUIS BURGSTRAAT KAAPSTAD.

De Westelijke Provincie Administratie en Trustmaatschappij (Beperkt)

Kantoor: Hoek van de Wale- en Nieuwestraat, (tegenover de St. George Kerk,)

KAAPSTAD.

OPGERIGT 2 APRIL, 1883.—KAPITAAL, £30,000

DIRECTEUREN:

De Edele Heer P. MARAIS, L.W.R., Voorzitter, en de Wel-Edele Heeren J. C. SMITH, H. P. DU PREEZ, L.W.V., H. WILMAN, L.W.V., D. P. KRYNAUW, P. MUDIE en P. G. LEEB.
BANKIER; DE ZUID-AFRIKAANSCHE BANK. CURATOREN:—De Heeren P. G. LEEB en H. WILMAN. PROKUREUR:—De Heer H. P. DU PREEZ. AUDITEUREN;—De Heeren JOHN HALKETT en D. D. KRYNAUW.
De Direktie zal door haren Secretaris Insolvente Boedels Administeren.
De Direkteuren komen iederen WOENSDAG, te 2 ure n.m., bijeen om leeningen te sluiten en zaken af te doen.
Zij die dit Kantoor als Executeuren, Agenten of anderszins wenschen te benoemen, gelieven de Direktie slechts onder den naam "De Westelijke Provincie Administratie en Trustmaatschappij Beperkt), Kaapstad," aan te stellen en te benoemen.
De Maatschappij geeft Rente aan Inleggers op Gunstige Voorwaarden

J. J. D. BUYSKES, Sec.

GEORGE FINDLAY & Co.

Bieden nu aan tegen Verminderde Prijzen:—

WIJNPOMPEN, "Racking Cocks," Stukvat- en Rijderschroeven
POMPEN voor diepe en ondiepe Putten,—Gomelastieke en Zeildoeksche Pijpen
WAGEN-ASSEN, 2½ tot 3, Sobotsche Kar-assen, Mall Patente Assen, Karweren, Karlampen
STAFFORDSHIRE IJZER in Staven, Hoepels en Bladen, *Zweedsch IJzer*
VERNISSEN, Olie, Verf, Borstelwerk, *Karemeer*
GRAVEN,—Kaapsche, Diamant Staleu en Geheel Stalen; *Spitvorken*, 4, 5 en 6 tanden
DEKTOUW, Bladsink, Koperdraad
TUIGBESLAG, in Koper, Verkat en Gekleurde "Roans"
KUIPERS EN LEERBEREIDERS GEREEDSCHAP, Koper Hoepelwerk, Bouten, Emmerhandvatsels in Koper en IJzer
HEININGDRAAD, Galvanisch, Ovaal Stalen en Met punten, *Heiningkrammen* en Spijkers
HEININGSTANDERS, Bekpilaren en Schroeven, *Hekken* voor Veld en Tuin.

IJZERPAKHUIZEN, 15 GRAVESTRAAT, KAAPSTAD.

DISTRICT WORCESTER.

BELANGRIJKE VERKOOPING

Van eenige van de Vruchtbaarste Goed van Water voorziene en Kostbaarste

Plaatseigendommen

In dit Rijke en Produktieve District, en gevolgelijk IN DE GEHEELE KOLONIE.

EN VAN

VIER KOSTBARE ERFPACHT PLAATSEN

IN HETZELFDE DISTRICT,

LOSSE GOEDEREN, ENZ.

In de Insolvente Boedels van de GEBROEDERS NAUDE, van Aan-de-Doornrivier, Over Hexrivier.

DE Curatoren van deze Boedels, zullen, behoudens Resolutie van Crediteuren, Verkoopen de bovengenoemde Kostbare Eigendommen, *per Publieke Veiling, Zonder Reserve,*

Op WOENSDAG, 13den MEI 1885,

(In plaats van op 5 Mei, zooals vroeger geadverteerd.)

De VOORNAAMSTE EIGENDOMMEN bestaan uit :—

In den Boedel van DAVID FRANCOIS NAUDE.

Nieuw "AAN DE DOORNRIVIER;" een uitmuntende Landbouwplaats, groot omtrent 370 morgen, beplant met 71,000 wijnstokken, met Zaailanden, enz.; hebbende een overvloedigen voorraad water, een grooten Dam om dit water te bewaren en voor gebruik te vermeerderen; een uitmuntend ruim WOONHUIS, TWEE COTTAGES, groote WIJNPAKHUIZEN, STALLEN, enz.

De Plaats "KOELEFONTEIN" en "NAUDE'S DAM," groot 1,500 Morgen, een *eerste klasse Vee- en Struisvogelplaats.*

In de Boedels van CHARL PETRUS en JAN ABRAHAM NAUDE (gezamenlijke Eigenaars.)

Oud "AAN-DE-DOORNRIVIER," groot 511 Morgen, waarop 70,000 Wijnstokken zijn, alsook groote uitgestrektheden TUINGROND, goed voorzien van uitgebreide AARDAPPELBEDDEN, GROENTE, VRUCHTBOOMEN, enz., uitgestrekte ZAAILANDEN, die rijke oogsten Gerst en andere cerealiën opbrengen, PLANTAGES van kostbare Boomen, enz., enz. Dit Eigendom bezit buiten deszelfs loopend Water een reeks Dammen. Er zijn daarop nog een groot WOONHUIS, DRIE COTTAGES, WIJNPAKHUIS, STALLEN en andere Buitengebouwen.

Vereenigde Deelen van de aangrenzende Plaatsen "SCHERPENHEUVEL" en "MOORDKUIL," en aangrenzenden grond, groot alles te zamen over de 2,000 Morgen. Op dezen Grond staan 40,000 Wijnstokken, een ontzaggelijke breedte BEBOUWBAAR LAND, dat bijna tot in het onbeperkte kan uitgebreid worden, en uitmuntend WEIDEVELD voor Horenvee, Schapen, Bokken en Struisvogels.

Hetzij voor algemeenen Landbouw of Moestuinen, waarvoor er groote en uitgestrekte Bedden van diepen, goed bewaterden alluvialen Grond zijn; voor het bouwen van den Wijnstok in een District waar de opbrengst bijna fabuleus is, of voor het Grazen en Vet maken van Hoornvee en Schapen, of het fokken van Paarden, Muilezels en Struisvogels, kunnen deze Plaatsen door weinige, indien al door eenige in de Kolonie gevenaard worden. Onder bekwaam bestuur van echte Boeren, in het bezit van geldmiddelen of goed krediet, zullen zij het verblijf worden van eene aanmerkelijke gegoede Landbouwende Bevolking, wat een verdere en allervoordeeligste onderverdeeling spoedig noodig zal maken; waarschijnlijk met een of andere *Fabriek nijverheid* er aan toegevoegd, loopende er geruchten van de ontdekking van kostbare Bedden Gips en andere Mineralen in deze buurt.

Maar voor Landbouw en Vee alleen mag de opinie aangehaald worden van een beroemd deskundige, ten effekte "*dat er geen beter grond in de wereld is, en dat door Vee daar te zenden men de zekerheid verkrijgt dat het vet zal worden.*"

De uitgestrektheid van den Grond is aanmerkelijk, terwijl men in dit goval meer naar de kwaliteit dan de uitgestrektheid behoort te zien. Er is ook overvloed van Brandhout voor alle doeleinden.

Deze Plaatsen zijn binnen eenige mijlen van de Stad Worcester gelegen, aan de Doornrivier, nabij de Junctie van de altijd loopende Hexrivier en de prachtige Breederivier. De *Watervoordeelen* zijn, daardoor, van de eerste klasse. Ten gerieve van Koopers zullen zij in verschillende Perceelen verdeeld worden, en *Waterregten* met zorg aan elk verzekerd worden, zooals men op het Algemeene Plan zal kunnen zien.

Behalve het Spoorwegstation te Worcester, op de Westelijke Hoofdlijn, zullen deze Plaatsen gemakkelijk den Centralen Spoorweg naar Robertson, Montagu, Swellendam, enz., kunnen bereiken, wanneer die zal voltooid zijn.

Terzelfder tijd zullen in deze Boedels Vier kostbare Stukken Gouvernements Erfpachtgrond verkocht worden, nam. :—

"HAUMANSKLOOF," groot 1,500 Morgen.
"QUAGGASBERG," groot 430 Morgen.
"DEWEETSBERG," groot 450 Morgen.
"WAAIHOEKSBERG," groot 2,000 Morgen. Dit heeft het gerief van de Breederivier- en Goudinie Spoorweg Stations, en grenst aan zeer vruchtbare Plaatsen.

Verder, van LEVENDE HAVE.

4 Bullen, 25 Stuks ander Hoornvee, 12 Merries, 2 Hengsten, 6 andere Paarden, enz.

Van LOSSE GOEDEREN.

VAATWERK van allerlei soorten en grootte, STOOKKETELS, WAGENS, Ploegen, Eggen, Smidsgereedschap, Voersnijders, Huisraad, enz.

De Verkooping zal om 10 uur beginnen,

LIBERAAL BONUS ZAL VOOR HET VASTGOED GEGEVEN WORDEN.

VERVERSCHINGEN VERSCHAFT.

☛ In opheldering van het kleine getal Vee te Koop aangeboden, moet gezegd worden dat de Insolventen al reeds lang in zware geldelijke moeijelijkheden hebben verkeerd door speculatie, en niet bij magte waren om hunne kostbare Loopplaatsen op hun eigen rekening van Levende Have te voorzien of om de hulpbronnen van deze prachtige Eigendommen te ontwikkelen. Het daaraan verbonden voordeel zal den meer gelukkige koopers te beurt vallen.

☛ Alle verdere bijzonderheden kunnen van de Ondergeteekenden verkregen worden te Worcester of te Kaapstad.

F. L. LINDENBERG, } Gezamenlijke Curatoren, Ins.
F. LINDENBERG, } Boedel D. F. NAUDE.
E. J. M. SYFRET, } Gezamenlijke Curatoren Ins.
F. LINDENBERG, } Boedels C. P. en J. A. NAUDE.

F. L. LINDENBERG & CO., AFSLAGERS.

MILLS & GRILL

Hebben juist geland ex "Douglas Castle," "Athenian" en andere onlangs aangekomene Schepen,

873 KISTEN EN BALEN

Bevattende een grooten en goed uitgezochten Voorraad

Algemeene Fijne Goederen en IJzerwaren,

Die zij tegen de LAAGSTE PRIJZEN aanbieden, aan hunne Pakhuisen,

21, STRANDSTRAAT.

VERKOOPINGEN.

April 23.—Karnemelkrivier, district Heidelberg, afdeeling Swellendam, Vastgoed, enz., in den boedel van wijlen den heer C. J. Uys, M Zoon,—J. W. J. Wessels, Afslager.
„ 24.—Groenepunt, nabij Drie Ankerbasi, Vastgoed, in den insolv. boedel van R. Warner,—H. Jones & Co., Afslagers.
„ 24.—Klapmuts Statie, Ossen en Paarden, van G. E. Swart,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.
„ 27.—Klapmuts Statie, Ossen, van M. van der Spuy,—J. S. Marais & Co., Afslagers.
„ 27.—Wellington, Schapen, van J. Collett,—Malan & Colliers, Afslagers.
„ 28.—Kuilsrivier, Vastgoed, Levende Have, enz., in den boedel van wijlen den heer J. F. J. Joubert, C.soon,—J. J. Hofmeyr & Zoon, Afslagers.
„ 28.—Achter Paarl, Vaste en Losse Goederen, Levende Have, enz., in den insolv. boedel van J. J. le Roux, J.soon,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.
„ 29.—Klapmuts Statie, Paarden en Ezels, van P. Baartman,—De Villiers, Faure & Co., Afslagers.
„ 30.—Breederivier, afdeeling Tulbagh, Vastgoed, Levende Have, Boerderijgereedschap, enz., in den boedel van wijlen den heer D. J. Malan,—P. J. P. Marais, Afslager.
„ 30.—Kaapstad, Vastgoed, in den boedel van wijlen den heer C. L. Wicht,—J. A. Welch, Afslager.
Mei 6.—Rhenosterhoek, Losse en Vaste Goederen, Levende Have, enz., in den geassigneerden boedel van H. J. L. Spangenberg,—Van der Merwe & Wege, Afslagers.
„ 21.—Montagu, Vaste en Losse Goederen, van J. J. F. Kriel,—G. P. van Zyl, Afslager.

MARKTPRIJZEN.

Van 21 en 22 April, 1885.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Aardappelen, per mud	..	0	10	6	— 0	15	8
Appelen, per 100	...	0	1	6	— 0	2	3
Boonen, per mud	.. ...	1	2	6	— 1	9	0
Beet, pe. bos.	...	0	0	1	— 0	0	1
Bloemkool, per stuk	...	0	0	2	— 0	0	5
Druiven, per mand	...	0	3	1	— 0	3	1
Uijen, per lb.	... ...	0	18	0	— 0	19	6
Granaatappelen, per 100	..	0	1	6	— 0	2	6
Gerst, per mud	.. ..	0	9	10	— 0	9	10
Hoenders, per stuk	...	0	1	4	— 0	1	6
Honig, per lb.	..	0	0	6	— 0	0	6
Haverg, pr. 160 lb.	..	0	4	1	— 0	6	1
Kool, per stuk	...	0	0	1½	— 0	0	2½
Erweeperen, per 100	...	0	1	6	— 0	2	6
Mielies per mud	... ..	0	14	10	— 0	15	6
Pompoenen, per stuk	..	0	0	4	— 0	0	4
Patattas, per mud.		0	6	6	— 0	7	6
Peren, per 100	...	0	1	6	— 0	2	6
Pisangs, per bos	... ...	0	4	9	— 0	4	9
Rapen, per bos	.. ..	0	0	1	— 0	0	1
Riesjes, per mud	... ...	0	8	6	— 0	9	0
Tomatoes, per 100	..	0	0	9	— 0	1	6
Uijen, per mud	... ..	0	0	6	— 0	10	0
Vijgen, per 100	... ...	0	0	10	— 0	1	3
Wortelen, per bos	... ...	0	0	1	— 0	0	1

Dingsdag, 21 April, 8 Wagens en 34 Karren.
Woensdag, 22 April, 5 Wagens en 12 Karren.

NIEUWE MARKT.

Van 21 en 22 April, 1885.

Aardappelen, per mud.	...	0	6	0	— 0	15	0
Appelen, per 100	..	0	0	6	— 0	4	6
Amandelen,	.. ...	0	0	1½	— 0	0	2
Abrikozen, Droogs	...	0	0	4½	— 0	0	4½
Beet, per bos.	... ...	0	0	1	— 0	0	1½
Beestevleesch, per lb.	...	0	0	2½	— 0	0	6
Boonen, droogs, per mud		0	17	3	— 1	5	9
Boter, per lb.	...	0	1	7	— 0	2	0
Bloemkool, per stuk	...	0	0	1½	— 0	0	3½
Druiven, per mand	...	0	1	9	— 0	3	9
Eieren, per 100	..	0	11	0	— 0	16	7
Eenden, per stuk	... ...	0	1	6	— 0	2	3
Ganzen, per stuk	.	0	3	0	— 0	4	1
Granaatappelen per 100	..	0	1	4	— 0	1	4
Groene Noten,	.. ...	0	0	2½	— 0	0	2½
Guavas, per 100	... ...	0	1	6	— 0	3	8
Hoenders, per stuk	...	0	1	0	— 0	2	0
Kool per stuk	...	0	0	0½	— 0	0	2½
Kweeperen, per 100	...	0	1	6	— 0	3	0
Kastanjes, per bs.	..	0	11	0	— 0	17	9
Mielies, per mud		0	13	6	— 0	14	3
Peren, per 100	...	0	1	0	— 0	3	0
Pisangs, per 100	... ...	0	3	0	— 0	5	0
Patattas, per mud	... ...	0	4	0	— 0	5	8
Prei, per bos.	... ...	0	0	0½	— 0	0	0½
Pompoenen, per stuk	..	0	0	1½	— 0	0	1½
Rozijnen, per lb.	... ...	0	0	2	— 0	0	2
Tabak, per lb.	.. ...	0	0	4½	— 0	0	4½
Uijen, per mud	... ..	0	6	0	— 0	10	0
Vijgen, Droogs	... ...	0	0	4½	— 0	0	4½
Was, per lb.	.. ..	0	0	9	— 0	0	9
Wortelen, per bos	... ...	0	0	0½	— 0	0	1

WOODSTOCKSCHE MARKT.
(PAPENDORP.)

Van 16 en 21 April, 1885.

		£	s.	d.	£	s.	d.
Appelen, per 100	..	0	0	10	— 0	1	6
Bo.., per bos	... ...	0	0	0½	— 0	0	1
Beestevleesch, per lb.		0	0	4½	— 0	0	6½
Droogs Boonen, per bs.		0	7	0	— 0	9	0
Eijeren, per 100	..	0	16	0	— 0	18	1
Groene Mielies, per 100	..	0	2	1	— 0	3	0
Groene Boonen, per bs	..	0	3	0	— 0	3	2
Gezouten Beestevleesch		0	0	3½	— 0	0	5
Gesouten, Varkenvleesch		0	0	4	— 0	0	6
Hoenders, per stuk	..	0	1	9	— 0	1	10½
Prei, per bos.	...	0	0	1½	— 0	0	1½
Patattas, per mud	...	0	5	0	— 0	6	0
Peren, per 100	..	0	1	0	— 0	2	1
Tomatoes, per 100	..	0	0	3½	— 0	1	4
Uijen, per mud	..	0	8	3	— 0	8	9
Varkenvleesch, per lb.		0	0	4	— 0	0	7
Wortelen, per bos.		0	0	0½	— 0	0	1
Witte Wortelen, per bs.		0	0	2	— 0	0	2½

GEDOOPT.

In de Nieuwe Ned. Geref. Kerk, op Woensdag, den 22sten April, door den Wel-Eerw. heer A. D. Luckhoff: een zoon van wijlen den heer Rosier Bernardus Steensma, met name Rosier Bernardus; eene dochter van den heer Pieter Daniel Gerhardus Little, met name Magdalena Johanna.

LIJST VAN VERBANDEN.

April 1885.

(1) HYPOTHEKEN.

14 Aldum, J	.. Bouwgenootsch.	Queen's Tn	
14 Levin, B..	.. Platnauer, A&Co	Kaapstad	
14 Hever, P J v d	Pienaar, H	..	Venterstad
14 Venter, M J J	Shiels, J	.. ..	Venterstad
14 Lloyd, W B	.. Bouwgenootsch.	Dordrecht	
14 Joubert, E M B	Executeurska	..	Malmesby
14 Jeftha, H	.. Villiers, J de	..	Worcester
14 Jeftha, H	.. Lindenberg, F.	..	Worcester
14 Zalingen, H G	Zimmers, M	..	Kaapstad
13 Fick, C S P	.. Executeurska	..	Graaff-Rei
15 Hanekom, A H T	.. .. Executeurska	..	Malmesby
15 Kirk, J	.. .. Metelerkamp, W R	.. ..	Zuurbron

(2) KUSTING.

14 Corbitt, L W E	Hofmeyr, Wed J	Kaapstad	
15 Steyn, W M	.. Dio van Kaapstd	Burghersd	

(3) GENERALE.

14 Barnard, Wed M C	.. ..	Mearns, J H	.. Oudtshn
Barnard, A	..		
Barnard, H J			
Ahlers, A J	..		
15 Innes, G	.. Coote, Jones & Co	Kaapstad	

(4) KONTRAKTEN.

14 Fick, C W	..		
Toit, Wed D J du	.. .. ..	.. ..	Bredasdp
15 Cooke, W C	..		
McRae, S E	..	.. ..	O Vrijstaat
15 Storm, H A	..		
Lith, J C v d	..	.. ..	Kaapstad

(5) CESSIE.

15 Duckitt, W F			
Duckitt, W F	Executeurska	..	Groenkloof
Duckitt, W F			

(6) VERDER SECURITEIT.

15 Wainwright, L Roux. Mej	..	Kaapstad	

(7) CANCELLATIE.

15 Botha, S C	.. Friedlander & Co	Middelbg	

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVALS.

April 20—Adele, sch (of Cape Town, 69 tons, Capt H Pluss, from Jutten Island April 19 to his port. Cargo, guano. Stephan Bros, agents.
21—Retriever, sch (of Cape Town), 73 tons, Capt H Brock, from St Helena Bay April 19 to this port. Cargo, grain and skins. Stephan Bros, agents.
April 22.—Carnarvon Castle, ship (of London), 1,199 tons, Capt R Adamson, from London Feb 14th, to this port. Cargo, general.
22—Forward, HMS, from Simon's Bay, bound to Saldanha Bay.

De Zuid-Afrikaan.

DONDERDAG, 23 APRIL 1885.

HET NIEUWS UIT EUROPA.

Het nieuws eergisteren avond uit Europa ontvangen laat niet alleen zeer weinig twijfel dat het tot een oorlog tusschen Engeland en Rusland komen zal of wellig reeds gekomen is, maar houdt het een en ander in dat van het ophanden zijn van een zeer algemeenen oorlog schijnt te getuigen. In Frankrijk moest het Ministerie Ferry aftreden, naar het heette omdat het niet oorlogszuchtig genoeg tegenover China was; en het eerste wat men sedert het optreden van het nieuwe vernemt, is dat vrede tusschen China en Frankrijk nabij schijnt te zijn. Hoe het zoo ver gekomen is, daar kunnen wij niet over oordeelen; maar stellig kan men er uit afleiden dat Frankrijk zich voor het geval van een Européschen oorlog de handen wil vrijhouden. Engeland, schijnt het, wil evenzeer, nu het zijn voornaamste belangen geldt, vrij zijn van den last dien de zaak van Soudan het oplegt, en Italië zal, naar het heet, dien last overnemen; maar zijn hiervan geen nieuwe verwikkelingen te duchten? Tusschen Frankrijk en Italië heerscht, wat kwesties omtrent Afrika en de Middellandsche Zee betreft, nog meer naijver dan tusschen Frankrijk en Engeland. Toen de onderzeesche telegraafgemeenschap werd afgebroken stonden de zaken reeds leelijk genoeg, maar er waren in Z. Afrika nog veleu, meer of min met Europésche toestanden bekend, die zich niet zonder reden vleiden dat de ferme houding, door Engeland tegenover Rusland aangenomen, tot uitstel zou leiden. Thans zijn zulke hoopvolle beschouwingen niet langer mogelijk, en moet men in Z. Afrika zich voorbereiden op een tijd van oorlog waar ook ons wereldeel de gevolgen van zal ondervinden.

Maatregelen tot verdediging der kust worden, zoo als men uit het berigt omtrent de *Moor* zien zal, niet verzuimd. Stel echter dat door zamenwerking tusschen de Rijksregering en de Kolonisten het gevaar dat onze kusten dreigt geheel of ten deele wordt afgewend, dan is men daarmede nog niet alle bezwaar te boven. In 1877 werd de aandacht van Europa door de Oostersche kwestie van andere zaken afgetrokken, en wat werd er toen in een Duitsch blad naar het model van *Punch* verteld? Dat Engeland, tijdens al dat lawaai in Europa, stilletjes de Transvaal in zijn zak stak. Nu lijkt het ons dat een oorlog als de tegenwoordige juist geschikt is om zekere andere mogendheid gelegenheid te geven op haar manier, en met wat meer bezadigdheid dan toen door de Engelsche Regering gedreigd werd, in een dergelijk vak werkzaam te zijn; en geschiedt dit dan zal, na den oorlog, die mogendheid vrij wat meer invloed in Z. Afrika blijken verworven te hebben dan met Britsche en Afrikaner belangen bestaanbaar is. Er is een middel om dit kwaad te voorkomen. Het is hetzelfde wat wij reeds dikwijls hebben aanbevolen, en waar wij ook elders in dit nommer van gewagen: die verzoenende politiek die alle ware Kolonisten, van welken bloede ook, hun geschillen zal doen vergeten en in de groote Z. Afrikaansche kwestie één lijn zal doen trekken. Die politiek is consequent voorgestaan en gevolgd door het tegenwoordige Koloniale Ministerie; en bekomt de Hooge Commissaris van Z. Afrika instructie om tijdelijk ook als zoodanig het Ministerie te raadplegen, en met hulp van het Ministerie in die nadere betrekkingen met de Republieken te treden die het oogenblik vordert, dan gelooven wij dat het Z. Afrikaansche gevaar waar wij ons bedneht voor maken, zeer wel zal kunnen vermeden worden, en dat dan de oorlog welligt Z. Afrika ten slotte meer ten goede dan ten kwade zal kunnen strekken.

DE STRIJD OM Z. AFRIKA.

In ons vorig nommer gaven wij te kennen dat wij aan zeker berigt omtrent een Spoorwegkontrakt dat de Transvaalsche Regering gezegd werd te zullen teekenen, niet anders dan onder het voorbehoud van den apostel Thomas geloofden, en wij hebben sedert gezien dat ons ongeloof door anderen gedeeld werd. De Transvaalsche bladen, Dingsdag ontvangen, maken van de zaak geen gewag, maar wel vernemen wij uit particuliere berigten dat er een concessie is aangevraagd om een Spoorweg van Kimberley naar Pretoria te leggen, dat de heer Nellmapius, of wel dat gedeelte van het publiek aan de Velden dat hem steunt, de aanvraag gedaan heeft, en dat men het niet onwaarschijnlijk acht dat de Volksraad er in zal toestemmen. Dit willen wij gaarne gelooven. Onder elke omstandigheid is het van belang voor de Z. A. Republiek om met het Koloniale Spoorwegnet verbonden te worden, en de voorwaarden waar de concessie op wordt aangevraagd zullen natuurlijk niet van dien aard zijn dat de Volksraad er bang voor wordt. Maar tusschen een concessie voor een Spoorweg en een Spoorweg zelf is vrij wat meer dan men gewoonlijk tusschen lip en beker vindt, en al blijkt later de concessie er door te gaan, dan zullen wij de vrijheid nemen om te blijven thomassen, tot wij vernemen dat het ijzeren paard werkelijk zijn verschijning in de Z. A. Republiek gemaakt heeft.

Iets anders dat wij in het artikeltje te kennen gaven waarin wij van het beweerde Spoorwegkontrakt gewaagden, wordt tot op zekere hoogte bewaarheid door iets wat wij heden uit de *Volksstem* overnemen. Het heet daar dat de heer Einwald een bedrieger is; dat hij nooit met Dinizulu een overeenkomst heeft aangegaan, terwijl laarentegen de overeenkomst tusschen Dinizulu en de boeren der nieuwe Republiek getroffen aan de Duitsche Regering bekend is; dat die Regering er niet aan denkt om Zululand in te lijven; en eindelijk, dat haar eenig plan met de besitname van St. Lucia Baai daarin bestaat dat zij zich een handelsweg naar het binnenland wil openen. Maar welken handelsweg? Natuurlijk een die eerst door Zululand en daarna door de Z. A. Republiek loopt. Om nu van zulk een handelsweg eenig voordeel te trekken, is het voor Duitschland vooreerst noodig om zich in naauwe verbindtenis tot de beide Republieken, de Zululandsche en de Z. Afrikaansche, te stellen zonder op de vrijheid dier Republieken inbreuk te maken; en nu al het land wat de Z. A. Republiek ten Westen en ten Noorden begrenst onder Britsch gezag is gesteld, is het duidelijk dat die verbindtenis zal moeten strekken om de handen van Duitschland tegenover Engeland, als de andere mogendheid die den Z. Afrikaanschen handel aan zich wil trekken, te sterken. Of Duitschland op weg is om in zulk een plan te slagen, dat weten wij niet, en aan de geruchten die over onderhandelingen door Duitschland in Zuid Afrika gevoerd loopen, willen wij niet al te zeer hechten. Stellig echter is het geen aangenaam vooruitzigt om hier in Z. Afrika, waar men, in Koloniën en Republieken, een Kolonistenbevolking heeft die in eendragt magt behoort te zoeken, twee Europésche mogendheden, met hulp van de verschillende deelen dier Kolonistenbevolking, over den handel met het binnenland strijd te zien voeren; en wij twijfelen of eenig Afrikaner in zulk een staat van zaken behagen zal scheppen.

Wat is er nu wat het kwaad dat wij duchten kan wegnemen? Niets anders, antwoorden wij op die vraag, dan een politiek die de eendragt tusschen de Kolonisten van Z. Afrika herstelt. Het doet er niet toe van wie die politiek uitgaat. Het is de politiek die zich getoond heeft in de maatregelen van het Ministerie Upington ten opzigte van Bechuanaland; maar ook als de Rijksregering, in plaats van een houding aan te nemen die het twijfelachtig maakt of zij niet Montsioa en Mankoroane boven de Kolonistenbevolking van Z. Afrika verkiest, de hand tot verzoening biedt, dan zal niemand ze afwijzen. Blijft Engeland daarentegen een politiek getrouw die door handelaars uit eigenbaat en door philanthropen uit sentimentaliteit wordt aan de hand gedaan; blijft het zich verbeelden dat het verpligt is om die arme Naturellen tegen de lagen der Kolonisten te beschermen, en dat de zaak des regts lijdt door het feit dat het sterkere en meer ontwikkelde ras het zwakkere en verachterde beheersoht: dan is er weinig twijfel of men zal hier een strijd hebben zoo als wij er juist nu een beschreven, en dan is er evenmin twijfel dat de zege aan die mogendheid zal blijven die de regten en belangen der Kolonisten het meest voorstaat. Wie, in het staatswezen van Z. Afrika een rol vervullende, dit ignoreert drijft vogelstruis politiek, en wij gelooven niet dat door zulk een politiek ooit iemand gebaat is.

DE ZAAK VAN VAN NIEKERK.

Het blijkt uit berigten die wij van meer dan één kant ontvangen hebben, dat Generaal Warren het noodig heeft geacht om een interdict te leggen op de bezittingen van den heer Van Niekerk in Stellaland, en dat het gevolg hiervan is dat de heer Van Niekerk, die vroeger een gegoed man was, thans niet de middelen heeft om zich bij de behandeling van zijn zaak behoorlijken regtskundigen bijstand te verschaffen. Het is daarom dat het denkbeeld in geopperd om, zoo als vroeger herhaaldelijk hier in strafzaken gedaan is, een fonds te vormen tot gedeeltelijke bestrijding van de onkosten van zijn regtsgeding, en wij wenden gaarne het onze aan om dat denkbeeld te helpen verwezenlijken. Aan ons kantoor zal men een inteekeningslijst voor een fonds voor Van Niekerk's regtsmaak vinden, en wij twijfelen niet of er zal door niet weinigen op geteekend worden. Aan de bevolking eener Britsche Kolonie is het eigen dat zij het regt zijn loop wil laten, en verlangt dat er zelfs geen schijn zal bestaan als werd iemands regt verkort door de magt die de Staat, of eenige staatsoverheid, tegen hem kan aanwenden. Wij onthouden ons thans van aanmerkingen op Van Niekerk's zaak, maar om het even of er al dan niet aanmerkingen op de wijze te maken zijn waarop hij behandeld is, stellig is het dat niemand verlangen zal dat hij door gebrek aan behoorlijken regtsbijstand schade lijdt, en dat de eer en het belang van Engeland zoowel als Z. Afrika medebrengt dat er geen twijfel moet bestaan of in de beslissing van zijn zaak is regt en billijkheid in allen deele behartigd.

T' EEN EN ANDER.

Het is voor hen die toenadering tusschen de verschillende Staten van Z. Afrika willen, allesbehalve onaangenaam om uit de *Republikein* te zien dat President Kruger het er voor houdt dat de monopolies aan Nellmapius en anderen toegekend geen tolvereeniging in den weg behoeven te staan, daar zij geen beschermende belastingen verleenen, maar slechts dit vaststellen dat binnen het gebied der Republiek niemand zekere waren mag fabriceren buiten den houder van het monopolie. Of echter die houders met het denkbeeld ingenomen zullen zijn dat, als de tolvereeniging tot stand komt, men van nie de onmiddellijke nabijheid der Transvaal met hun fabrieaten mag wetijveren, dat is iets waar wij aan meenen te mogen twijfelen.

General Warren is van oordeel dat het algemeene doel van zijn expeditie vrij wel bereikt is, maar dat de bijzondere doeleinden er van daarom niet ten volle zijn verwezenlijkt omdat hem geen vrijheid gelaten was om, zonder eenig ander toegagt dan onmiddellijk van ittjkswege, naar zijn instructie te handelen. Maar kan dan iemand zich verbeelden dat als hij in Zuid Afrika zaken te regelen heeft waar, luidens zijn instructie zelve, ten slotte de Kaapkolonie in gekend zal moeten worden, hij in die regeling geheel onafhankelijk van Kolonialen invloed, middellijk of regtstreeks gevoefend, zijn kan? Als er nog eenigen twijfel bestaat of er in den Generaal al dan niet een staatsman steekt, dan zou deze uiting genoeg zijn om te toonen dat dit niet het geval is.

De *Cape Argus* verheugt zich intusschen in hetgeen omtrent woorden zoowel als laden van den Generaal verhaald wordt; en mogen wij hieruit afleiden, zooals de *Argus* zelf schijnt te doen maar wij, zonder de getuigenis van onzen tijdgenoot, stellig niet doen zouden, dat in Stellaland per slot van rekening de landkwestie naar de overeenkomst door den heer Rhodes gesloten zal geregeld worden, dan is er reeds veel gewonnen. Vergelijkt men verder het gedrag van Mankoroane's volk, in het telegram uit Vrijburg vermeld, met het onlangs in het licht gegeven berigt omtrent Montsioa's klagten, dan lijkt het haast alsof het op den duur nog wel eens tot de noodzakelijkheid van die opruiming zou kunnen komen met welker vermelding wij in der tijd den heer Leonard ergerden. Dit zijn echter zaken der toekomst, en het heden heeft genoeg aan zijn eigen kwaad.

Wij hebben ons niet gemengd in hetgeen onlangs tusschen den Hoofdregter en adv. Leonard is voorgevallen; maar wij kunnen thans niet ontkennen dat *na al wat er over de zaak geschreven is*, de verontschuldiging waar adv. Leonard Dingsdag meê voor den dag is gekomen ons eenigszins verneederend schijnt. Zich te vergissen is menschelijk, en even menschelijk is het om niet terstond in te zien waar iemands vergissing in steekt. Maar ziet men een blad dat de zijde van den advokaat neemt allerlei tegen den Hoofdregter debiteren, en een dat over den advokaat een afkeurend oordeel uitspreekt door hem met een geregtelijke vervolging bedreigd worden, dan steekt de ootmoedige verontschuldiging van Dingsdag op een manier hierbij af die onze achting voor den heer Leonard stellig zou doen afnemen zoo het, na de houding in het politieke die hij sedert eenigen tijd heeft aangenomen, voor ons mogelijk was eenige achting voor hem te koesteren.

OORLOGSNIEUWS.—De *Cape Argus* gaf gisteren morgen te tien ure een extra in het licht, ten berigte dat de Union Stoombootmaatschappij bij onderzeeschen kabel instructie heeft bekomen om de *Moor*, thans te Port Elizabeth, terstond aan de autoriteiten over te geven ten einde men de boot in een gewapenden kruiser moge herscheppen. De *Moor* gaat hiertoe terstond naar Simonsbaai en zal, daar gewapend zijnde, aan de kust blijven om tot verdediging van Z. Afrika te dienen. De *Tartar*, die hier gisteren om 8 uur verwacht werd, zal terstond van hier naar Engeland vertrekken om de passagiers mee te nemen die voor de *Moor* geboekt waren.

HET LANDSINKOMEN van Julij tot Maart ll. heeft een groote £300,000 meer bedragen dan dat van dezelfden tijd een jaar vroeger.

DE WEDRENNEN alhier, die Dingsdag hadden moeten beginnen, zijn wegens het slechte weder van dien dag tot heden en Zaturdag uitgesteld.

ABERDEEN.—Aldaar is, volgens de *Graaff-Reinetter*, de plaats "Goliadsfontein" voor £1,490 aan den heer H. du Toit, van Camdeboo Oost, verkocht.

NATURELLEN hebben goede magen. Drie hunner kregen onlangs te Oost Londen item zooveel weken Sprigg's diëet omdat zij vijf kalkoenen, een hoender en een vark gestolen en opgevreten hadden.

DE POKNATURELLEN, onlangs in de buurt van K. W. Town gevonden, waren aan het trekken van Keiskama Hoek naar Maclean, maar zijn door de politie naar eerstgemelde plek teruggezonden.

EEN SPOORWEG-ONGELUK.—Zekere Susa liep Maandag over den Spoorweg aan de Nieuwe Markt, toen een locomotief hem omgooide. Hij kwam met een wond in zijn been er af.

CHLOROFORM.—Een patient van Dr. Mathews, te Kimberley, Johnstone genaamd en te Hopestad als transportrijder gevestigd, is onder behandeling met chloroform dood gebleven.

TE HOPESTAD heeft de Ned. Gereformeerde gemeente hare ingenomenheid met haren leeraar, Ds. Scholtz betoond door hem een kar op veeren met twee paarden en tuig aan te bieden.

TE TARKASTAD, waar er sterk aan gedacht werd om de jongejuffrouwenschool wegens gebrek aan fondsen te sluiten, is de kwestie aan het Comité terugverwezen, om te zien of men ze door bezuiniging niet kan redden.

DE ZAAK VAN HATTINGH.—Het artikel in het *Border News* over deze zaak, vroeger in een telegram vermeld, blijkt niet zoo zeer te strekken, om blaam op den Magistraat van Barkly Oost te werpen, dan wel op het stelsel waaronder en de geest waarin gehandeld is.

TE TEMBULAND schijnt, blijkens berigten in de *Frontier Guardian*, vrij veel spanning te bestaan over de kwestie

HONDENBELASTING.—Te Fort Beaufort hebben eenige Naturellen aanzoek gedaan om voor zekere hun toekomende honden geen hondenbelasting te betalen omdat het—jagt honden waren! Zoo gaat het in Britsch Zuid Afrika.

ZEKERE NATURELLEN, van Middeldrift, Britsch Kafferland, ten deele per spoortrein naar de werken aan den Kimberleyschen Spoorweg vervoerd, zijn over dit vervoer onder anderen daarom verstoord, omdat hun stokken hun zijn afgenomen, en omdat een hunner die hierover lawaai schopte, een opstopper kreeg.

TE KIMBERLEY zijn in de strafzitting twee gevallen voor geweest van lieden die hun vrienden terwijl ze dronken waren bestolen hadden, en een van een Naturel, Kameel geheeten. De dronkemansbestelers kregen een jaar elk; Kameel werd met achttien maanden belast.

EEN OUDE KENNIS, maar die wij niet zo dikwijls meer aantreffen als in de goede dagen van de afschei lingsbeweging, kwam ons Dingsdag in een Kimberleysch blad tegen, nl. de bewering dat welk een Regering men hier ook hebben moge, zij altijd een Kaapstadsche Regering bleef. Behoeven wij er bij te zeggen dat de ex-redacteur van de *Great Eastern* het blad in kwestie redigeert?

HET REGTSWEZEN.—Er loopen hier, zoo als men weet, geruchten over veranderingen in het regtswezen waardoor het zeer vereenvoudigd en minder kostbaar zou worden, maar officieel is er nog niets van bekend geworden. Wij zien thans dat een correspondent van de *Middelburg Getuige* raadt de Raadgaande Hoven af te schaffen, strafzaken te laten afdoen door de Civiele Commissarissen, met hulp der Afdelingsraden, die daartoe eenmaal 's weeks zitting moeten houden, en de civiele zaken aan de Geregtshoven te Kaapstad en Grahamstad voor te behouden

BIJNA DOOD!—Een Naturel op de Velden was door een anderen do. zoo afgeranseld dat hij voor dood bleef liggen, en een dokter werd gehaald om de lijkschouwing te doen Het mes dat het lijk openen moest was reeds in 's dokters regterhand, toen diens linkerhand het hart van het lijk voelde kloppen; en ja wel, de man was nog levend en is thans aan de beterhand. Het mooiste van de zaak is dat hij niet alleen het gevaar van het mes ontgaan is, maar ook dat van levend begraven te worden, want toen de dokter ontboden werd, hadden zijn kameraden hem reeds onder een hoop klippen weggestopt.

EEN GOEDE RAAD.—De heer J. P C. von Maltitz raadt, in de *Colesberg Advertiser*, zijn mede-boeren om, in een land waar zooveel meer Naturellen dan Kolonisten zijn, allen strijd tusschen blanken door eendragt te doen vervangen. Wij twijfelen niet of elke bondsman zal dien raad op prijs stellen en met graagte aannemen. Maar wat zal men doen als men hier blanken heeft die, zooals nog onlangs op een openbare vergadering te P. Elizabeth geschiedde, het den volke verkondigen dat Engeland's roeping in Z. Afrika de bescherming der Naturellen is? Het is dat onzalige denkbeeld dat hier al het kwaad sticht, en hoe spoediger Engelschen en Engelschgezinden dit inzien, des te meer kans is er dat de goede raad van iemand als den door ons genoemden Colesberger op den duur zal gevolgd worden.

COLESBERG.—Zachte regen viel alhier op 11 Donderdag en des avonds viel een stortbui, die een korten tijd aanhield, waarna de wolken zich verstrooid n.—Op de markt van 11. Woensdag werd een zware vracht voer tegen 16sh. à 16sh. 3d. de 100 pond verkocht.—Op de productenmarkt op 11. Dingsdag gehouden werd een matige hoeveelheid schapen-, bokken- en beestenvellen te koop aangeboden en verkocht tegen bevredigende prijzen, als volgt: Schapenvellen van 3½d. tot 3¾d. per pond; bokkenvellen, 8¼d.; angora vellen, 5½d.; beesten vellen, 5½d. per lb. Op den volgenden dag werd een lot van 6 balen wol van mindere kwaliteit verkocht tegen 2½d. per pond. De aanstaande productenmarkt zal op Dingsdag, 28 dezer, gehouden worden.—*Colesberg Advertiser.*

EEN ONDERNEMENDE FIRMA.—Als zoodanig is welbekend die van D. Isaacs en Co., de bekende meubelmakers in Langemarkt straat alhier. Wij hebben thans ontvangen een geïllustreerden katalogus, waar alle artikelen aan het magazijn verkrijgbaar, meubelen van allerlei aard, tot badkuipen en lampen toe, zamen niet minder dan 345 nommers, in zijn afgebeeld. De katalogus is voor 1sh. verkrijgbaar, die echter aan den kooper van eenig artikel wordt toegegeven. Het is een plezier om den katalogus door te zien, en dus te ontwaren hoe vermen het hier in een vak heett gebragt, waarvan vroeger de produkten meerendeels uit Europa kwamen. Wie zijn huis prachtig en naar den nieuwsten trant wil laten meubileren vindt hier evenzeer zijn gading als wie het op goedkoopheid aanlegt. In deze schrale tijden is laatstgenoemde klasse talrijker; maar worden de zaken wat beter dan twijfelen wij niet of dergelijke ameub.ementen als men van de firma op de Kaapstadsche Tentoonstelling zag, zullen voortaan door ieder die in Koloniale nijverheid belang stelt veeleer bij Isaacs en Co. dan in Engeland aangeschaft worden.

IN DE RAADKAMER van het Hooge Geregtshof is de heer R. H. Tredgold als procureur aan het Hof toegelaten. Adv. Leonard zeide dat het stuk door hem over de Letterstedt zaak aan den Hoofdregter gezonden door een misverstand in de krant geplaatst was vóór de Hoofdregter het gezien had, en dat het hem ten zeerste spet dat er in een stuk dat aan den Geheimen Raad overhandigd was, ten gevolge van een verkeerd gestelde beëedigde verklaring, iets voorkwam waaruit men zou kunnen afleiden, dat er eenige beschuldiging tegen het Hof was gerigt. De Hoofdregter antwoordde dat als de heer Leonard die opheldering terstond had gegeven, er heel wat onaangenaamheid zou voorkomen zijn; dat blijkbaar omtrent het Hof iets te kennen was gegeven dat niet door de feiten geregtvaardigd was; en dat, al bleek het thans dat praktijzijns in de Kolonie niet regtstreeks verantwoordelijk waren voor stukken bij den Geheimen Raad ingediend, het toch duidelijk was dat er een middellijke verantwoordelijkheid op hen rustte, daar zij voor de beëedigde verklaringen moesten zorgen, waar de stukken in Engeland naar worden opgemaakt. Hij zou thans gaarne de beschuldiging intrekken als had men het Hof moedwillig in een verkeerd daglicht willen stellen, en hij had ook niet bedoeld om de praktizijns in dit land van moedwillig wangedrag te beschuldigen; want zoo ja, dan had hij andere maatregelen moeten nemen; maar er was een missing begaan, en het was zaak om tegen missiagen in het opstellen van beëedigde verklaringen te waken.

EEN INSOLVENT.—Dingsdag werd er, voor den Meester, een buiteugewone vergadering van schuldeischers in den boedel van T. M. Carpenter gehouden, die te Simonsstad winkel deed, ten einde insolvent in het verhoor te nemen. De man zeide in 1875 voor de eerste maal getrouwd te zijn, uit welk huwelijk hem een kind was geboren. Zijn vrouw was in 1880 gestorven, in 1882 was hij rondventer geworden, in Mei 1884 had hij zijn winkel opgezet, en in de volgende maand was hij getrouwd, naar het uit verdere getuigenissen bleek met de dochter van den heer Smith te Dieprivier, wordende door den heer Searle, een der schuldeischers, zoowel vrouw als schoonvader seer geprezen. Tot Augustus ll. had hij boek gehouden, maar dit toen laten varen, want hij had de gewoonte om tweemaal 's weeks naar de Kaapstad te gaan en op die togten met drinken en spelen £5 à 10 te verdoen, en zoo had hij, door den drank, zijn gezigt verloren—iets wat, volgens den heer Searle, gekheid was. Hoe zijn geld verder weg was geraakt, dat kon hij niet zeggen, maar wel had hij een verband, ten gunste van zijn schoonvader en ten bedrage van £450, op zijn goederen laten leggen waar in de boeken niets van te vinden was. Zijn winkel had hij niet, zoo als men verteide, aan de hoede van soldaten en matrosen gelaten, maar hij was er bijna nooit in; zijn vrouw kon er naar kijken. Huiselijke onaangenaamheden hadden hem aan drank en spel gebragt, maar, zeide hij later, met die onaangenaamheden had zijn vrouw niets te doen, want hij treurde er over dat men hem het toezigt op zijn kind uit het eerste huwelijk niet wilde laten. Men besloot dan man wegens strafbare insolventie te laten vervolgen, zijnde het in het belang van het publiek dat zulke schandalen niet ongestraft gepleegd werden.

DE ZWARTE RUGGENS BOERENVEREENIGING heeft hare kwartaalsvergadering te Aberdeen gehouden, en elf nieuwe leden, meest met Hollandsche namen, werden aangenomen. Men sprak er enkele punten van hetgeen op het boerencongres verhandeld was, en het bleek dat eenige leden er voor waren om de betaling die een buurman voor het omheinen van een plaats moest doen waar de zijne voordeel bij had, binnen tien in plaats van vijftien jaren te doen plaats hebben. Een voorstel om den naam der Vereeniging te wijzigen werd verworpen. Verder viel er niet veel van belang voor, maar op de volgende vergadering, die te Graaff-Reinet zal plaats hebben, zal er worden voorgesteld dat de leden der Vereeniging hun bokken niet meer dan eens in de 12 maanden zullen scheren en voor behoorlijke sortering van het haar zullen zorgen, en dat zij geen dienstbode zullen ontslaan zonder hem een getuigschrift te geven, en geen in dienst nemen die geen getuigschrift van zijn laatsten baas heeft.

VICTORIA WEST.—Kanariefontein, een plaats van 5,825 morgen in den insolventen boedel van W. A. Barnard, waar vroeger geen bod voor t krijgen was, is thans voor £2,000 uit de hand verkocht. De zaak van Ruiter, een veedief die schapen bleek gestolen te hebben toen zijn schouders nog zeer waren van ontvangen geslagen, gaf den Regter aanleiding om op te merken dat de kats minder hielp dan veel meenden. [NB. Dat mag zijn, maar niemand zou om andere straffen vragen dan er gegeven worden, als de Regters er zich altijd op stilleerden om misdadigers het leven zoo onaangenaam mogelijk te maken. Waren wij Regters dan zouden wij een vent die tegen de kats bestand was eens met schralen kost om bij flaauw te worden proberen]. In de zaak van Hanau en Hoffs *tegen* Barnard en Baird had men een niet onaardige zweerpartij; want terwijl eischers £200 willen als een schuld van verweerders door een cheque afgedaan hebbende, zweeren verweerders dat de schuld met klinkende munt betaald was. Dat de heer J. G. Auret, wien het geld betaald was, zich ten gunste van de cheque verklaarde, maakte dat verweerders het verloren.

NIEUWE LEDEN BIJ DE NED. GEREF. GEMEENTE TE BURGERSDORP.—De volgende jongelingen en jongedochters, namelijk:—Abraham Johannes Grijvensteen, Magdalena Johanna Fredrika Smit, Martha Sophia Smit, Anna Catharina Roelofse, Anna Cecilia Sophia Margaretha Smit, Elsie Johanna Jordaan, Maria Louisa van der Walt, Anna Susanna Nel, Anna Margaretha Liebenberg, Lavina Aletta Jacoba Coetsee, Anna Maria Magdalena Kruger, Aletta Catharina Roux, Anna Susanna Catharina Pretorius, Barbara Jacomina Francina du Plessis, Anna Maria Cornelia Greyling, waarvan de twee laatstgemelden bij een vroegere gelegenheid, maar de dertien anderen na eene behoorlijke voorbereiding door den Eerwaarden leeraar der gemeente, bijgestaan door twee ouderlingen op den zestienden Februarij laatstleden toegelaten als leden der gemeente, hebben op Goeden Vrijdag bij den leeraar aanzoek gedaan om aan de gemeente voorgesteld te worden en zijn dienvolgens op Zaturdag den 4den April, zijnde voorbereidingsdag, plegtig aan de gemeente voorgesteld. De bede der gemeente zij steeds: "Uw liefde, uw waarheid blijf hun bij, dat hun geloof opregt geloove, hun keus de keus des harten zij."—*Medegedeeld.*

EEN VREEMDE UITSPRAAK.—Aan het Rondgaande Hof te Colesberg werd Williams, een herbergier, gedagvaard om een doktersrekening van £22 7sh. 6d. te betalen van Drs. Blake en Riordan, wegens het verplegen van zijn overleden knecht, Young genaamd. Gemelde Young was ziek geworden terwijl verweerder afwezig was, en toen deze terugkwam was Dr Blake bezig met hem te verplegen. Later werd Young naar Valschfontein, een plaats van verweerder, gezonden, en toen hij vandaar terugkwam werd hij, ten gevolge van een schikking tusschen verweerder en districtsgeneesheer Riordan, door tusschenkomst van den C.C., naar het hospitaal gezonden waar hij overleed. Verweerder had het onderhoud van den zieke, ook in het hospitaal, en de rekening van den dokter die hem te Valschfontein verpleegde betaald, en verklaarde zich niet ongeneigd betoond te hebben om de twee doctoren zekere som, b.v. £10, te betalen; en er werd getuigd dat Young's leven verassureerd was en dat de wed. Young een rekening van de doctoren, ten bedrage van over de £43, gehad had. Toch deed de Regter, na verweerder om zijn edelmoedigheid jegens den zieke geprezen te hebben, een uitspraak ten effekte dat hij die edelmoedigheid moest bekroonen door de twee esculapen hun heele rekening en de kosten te betalen!

LAND GOSEN.—"De toestand van ons land," schrijft "een Goseniet" aan de *Republikein*, "is gelijk aan dien van een Jeruzalem na zijne verwoesting. Een beschaafde kolonie is ons door Sir C. Warren ontnomen en aan de verwoesting van barbaren overgegeven. Het Gouvernementskantoor van Land Gosen is ook geheel verwoest. Nadat van de 80,000 patronen en 500 geweren, die er in waren, niets te zien was, werd het huis afgebrand. De mielielanden, die duizenden mudden konden opbrengen, zijn reeds door de Engelschen en de barbaren geoogst. Als een arme man den Generaal verzoekt hem toe te staan in zijn eigen land een kooksel mielies voor zijne familie te gaan plukken, wordt hem zulks geweigerd. Op deze wijze heeft hij (de Generaal) honderden armen hun eenig levensmiddel ontnomen. Een ieder zal zich nu de teleurstelling en verontwaardiging van de Gosenieten kunnen voorstellen. De zaak kan heel mogelijk nog zoo uitloopen als die van de Transvaal in 1880, nam., op het in wanhoop grijpen naar de wapenen. . . . . Sir Charles zoekt nog gedurig verklaringen tegen den heer Gey van Pittius, maar alles komt tot lof van den man. Het zijn alleenlijk Oom Piet en Willem en nog een paar die met den heer Gey op geen vriendschappelijken voet zijn, die wel iets tegen hem verklaren. Al wat zij echter kunnen zeggen is dat de heer Gey een man is die nationaliteitsgevoel bezit en dat hij liever Land Gosen door de Transvaal dan door het Britsch Gouvernement zag annexeeren."

EINWALD, DUITSCHLAND EN ST. LUCIA BAAI.—"De berigten," zegt een correspondent van de *Volksstem*, die volgens deze goed is ingelicht, "van den heer August Einwald (niet Dokter Einwald, de man was horologiemaker te Port Elizabeth) hebben in Engeland zoowel als in Duitschland algemeen opzien gemaakt. Velen weten niet dat deze berigten meest valsch en onwaar zijn. De heer Einwald zegt in zijne correspondentie en onderhouden met uitgevers van verschillende nieuwsbladen, dat hij St. Lucisbaai van den Koning Dinizulu voor een paar stukken zeep, eenige botteltjes lavendel en dergelijke presenten meer gekregen heeft. Het is niet noodig te verzekeren hoe belagchelijk zulke stories zijn. Einwald stuurde in December van Kaapstad een concept-contract naar Zululand en deed Dinizulu verzoeken dit document te teekenen en om de St. Lucisbaai met honderd duizend acres grond aan hem af te staan. Terwijl dit contract naar Zululand op pad was, reisde hij naar Engeland en vertelde daar dat Dinizulu de baai reeds aan hem afgestaan had en dat de documenten in zijn bezit waren. Dinizulu heeft natuurlijk het genoemde contract nooit geteekend en wilde met Einwald niets te doen hebben. Aangaande de correspondentie over Einwald in de *Witness* van den 19den is slechts aan te halen, dat de heer Einwald nooit een contract met Dinizulu gesloten heeft. Er kan daarom ook niet van gewapende hulp tegen de Boeren en van de conditie om dezen uit Zululand te verdrijven, sprake wezen. Buitendien is Einwald noch door Vorst Bismarck noch door een der Regeringsleden ontvangen, hij heeft daarom ook geen gelegenheid gehad, over zaken in Zululand te spreken en zooals de *Witness* zegt, Bismarck's politiek tegen te werken, want men heeft in Berlijn hoegenaamd geen notitie van hem genomen. De claims die de Duitsche Regering op St. Luciabaai heeft, zijn van geheel anderen aard, dan de heer Einwald aangegeven heeft, in elk geval is het belagchelijk, hier de geruchten te willen verspreiden, dat Vorst Bismarck Zululand wilde annexeren. De proclamaties in welke Dinizulu de hulp der Boeren inroept, en den grond aan hen afstaat, zijn in Berlijn juist zoo goed bekend als in Londen, ja, men heeft in Berlijn een copie van het tractaat, hetwelk Dinizulu en al de Zuluopperhoofden met de Boeren-vrijwilligers gesloten hebben en dit tractaat wordt ten volle erkend. Het eenig oogmerk hetwelk Duitschland met het verkrijgen van St. Lucisbaai heeft, is een weg voor den Duitschen handel te openen. In Duitsche en Engelsche nieuwsbladen heeft Einwald met de scherpste woorden tegen de Boeren der Nieuwe Republiek geschreven; men heeft echter bij de Duitsche Regering weinig gehoor aan zijne berigten gegeven en meer aan de door Schiel voorgelegde proclamaties en tractaten tusschen Dinizulu en de Boeren-vrijwilligers gelooft."

HOF VAN INSOLVENTIE.

NIEUWE INSOLVENTIES.

April 20.—Johannes Christian van der Walt, te Jagersfontein, district Albert; baten, £435 10s.; schulden, £552 12s.; tekort, £117 2s.

20.—William Joseph Wragg, te Fort Beaufort, algemeene handelaar; baten. £137 7s. 1d.; schulden, £427 17s. 7d.; tekort, £290 10s 6d.

22.—Elizabeth Barnard, anders genoemd Elizabeth Blumenthal, te Kaapstad, vroeger te Kimberley; baten, £20; schulden, £230; tekort, £210.

SCHEDULEN INGELEVERD.

April 21.—P. A. Pienaar, J.zn., op Grootfontein, district Colesberg, dam-maker.

21.—Robert Owen, afdeeling Oost Londen.

21.—Johannes Gerhardus Lombard Croeser, te Malmesbury, logieshuishouder.

21.—John Gideon Roux. jun., op Weltevreede, afdeeling Cathcart, landbouwer.

21.—Peter Adriaan Laubscher, op Langklip afdeeling Malmesbury.

21.—Ellen Barry (als executrice van den boedel van wijlen John Barry, op Hartenbosch, district Mosselbaai.

21.—Johan Frederick Schierhout, te Fraserburg.

21.—Pieter Matthijs Meessenheimer, op Zevenfontein, afdeeling Piquetberg.

21.—Frederick James Waters, te Queen's Town.

VERGADERINGEN.

(Voor den Meester, den heer J. H. Hofmeyr.)

TWEE EERSTE VERGADERINGEN,

die van H. Waldegrave en J. Locke, leidden tot niets.

WIJLEN LOUISA M. SCHIPPERS.

Tweede Schuld bewezen aan Z. A. Associatie (verband) £500, en W. F. Stamper tot curator aangesteld.

G H. A. RUSSOUW.

Speciale. Men besloot den koop der plaats Vogelfontein door insolvent niet te bekrachtigen.

BRASCH & CO.

Speciale. Schulden bewezen aan L. en P. Walters (promesse en open rekening) £535 15s. 9d.; J. Davidson (twee promessen) £189 5sh. 3d.; W. & E. Turner (rekening) £117 15sh. 5d.; gebroeders Brasch (promesse) £546 13sh. 4d.; J. T & F. Warren (do) £45 11sh. 10d.; North, Taylor & Zoon (rekening) £31 10sh. 1d.; en S. Schneider & Zoon (do.) £558 2sh. 4d. Over een verzoek van insolvent om op eigen naam te mogen handelen, werd geen besluit genomen.

N. MARKS.

Derde. Schuld bewezen aan Regering (huis belasting) £4 16sh. Het rapport van den curator L. Spence hield in dat de schulden de baten te ver te boven gingen. en sommige door verbanden gedekt werden. De slechte tijden, de drankwet die het tappen op Zondag verbood, en den accijns op bier hadden insolvent in het verdriet gebragt. Een aanbod was gedaan van £200 voor de klandisie en den toestel, en dit werd, op raad van den curator, aangenomen. Aan insolvent werd toegestaan op eigen gelegenheid handel te drijven.

E. L. FINNINGLEY.

Derde. Schulden bewezen aan Alford en Wills (rekening) £26 16sh., en A. Zoutendijk (do.) £16 10sh. Insolvent bleek weg te zijn, en de goederen van zijn winkel waren door verschillende schuldeischers genaast, iets wat curator G. W. Steytler maar half netjes vond. Tegen de beschuldigde partijen, Breda & Halkett, Alford & Wills, en J. Garlick besloot men te procederen.

SMITH EN CO.

Derde. Schulden bewezen aan K. J. Fogarty, £3 5sh., A. C. Kirsten, £8 8sh., en C. J. Dick, £21 5sh. (allen voor loon), en S. Solomon (rekening), £14 11sh. 6d. Curator R. A. Zeederberg herinnerde dat de boedel onder onvrijwillige curatele was gesteld, en dat daarop de ware insolvente, Anne E. Smith, met haar man naar Australië gedrost was. Op de tweede vergadering had men haar daar van daan willen laten halen, maar de curator had gemeend dat men zoo doende goed geld naar kwaad geld zou gooijen, en had liever het restant van den inboedel bij tender verkocht. Een polis scheen door den heer J. Levin, eigenaar van de plek waar insolvent winkel had gehouden, genaast te zijn, en deze eischte ook den winkeltoestel ter waarde van £200. Men besloot het rapport aan te nemen, den curator op de betwiste punten vrijheid te laten, en de drie luidjes die om hun loon kwamen elk één maand uit te betalen.

CONSTANT VON ROSEVELD.

Derde. Rekening ingediend door Regering (huisbelasting), £6 15sh. De curatoren Ball en Davids deelden in hun rapport mede dat insolvent een visscherij en een kroeg en winkel had gedaan, dat de meeste baten in uitstaande schulden van visschers bestonden, en dat hij van de plaats Springfontein nooit overdragt had gehad, en er geen regten op had die men met voordeel kon laten gelden. Aan een uitdeeling was, wegens eenige schuldeischers met voorrang, niet te denken. Een aanspraak van een zoon van insolvent op zekere booten was ongeldig. Men besloot den koop der plaats te laten varen, al wat meubelen enz. betrof aan de wijsheid der curatoren over te laten, zich tegen den eisch van zoonlief te verzetten, en de baten zoo spoedig mogelijk publiek te laten verkoopen.

FRANSCHE HOEK.

(Van een Correspondent).

20 April 1885.

Zaturdag avond ll. hadden wij het genoegen eenige dames en heeren van Stellenbosch, goedwillig overgekomen op uitnoodiging van Ds. Beyers, hier te zien optreden voor het publiek, om bij wijze van een "entertainment" eenige muzikale en letterkundige stukken uit te voeren, de opbrengst waarvan dienen sou tot stijving van de kerkekas. Al dadelijk moesten wij opmerken dat de geheele uitvoering allessins, naar wensch van stapel liep, en bij het gehoor zeer gunstig ontvangen werd, wat telkenmale te kennen gegeven werd door zijn enthousiastische toejuiching. Wij kunnen echter niet nalaten hierbij te voegen dat, naar de groote ruimte die er nog in het lokaal open bleef oordeelende, het publiek van deze plaats nog niet ten volle de waarde van zulk een vermakelijke en nuttige voorstelling kent. Wij zullen hier het programma laten volgen, waarop wij wenschen aan te merken dat de voorstelling door den heer Krige (Pieter Spa t-Londen) ten volle berekend was om de lachspieren van het gehoor in beweging te brengen en algoo deszelfs goeden luim te waarborgen; daarentegen deed het zacht melodieuse "vocal solo" "*Good Night*" van Miss Hofmeyr de teedere hartsnaren aangenaam trillen, het effekt waarvan bleek uit de herhaalde, maar tevens vergefsche "encores." Wij betuigen hiermede aan de dames en heeren van Stellenbosch nogmaals onzen dank, en willen hopen dat een dergelijke uitnoodiging bij een volgende gelegenheid door hen even gunstig zal ontvangen worden.

PROGRAMMA.

1. Chorus.
2. Piano Solo ... ... Mr. Weber.
3. Vocal Duet ... ... Misses Beyers en Hofmeyr.
4. Violin Solo ... ... Mr. Botha.
5. Reading ... ... Mr. Krige.
6. Instrumental Music.
7. Vocal Duet ... ... Miss Wege and Mr. Krige.
8. Piano Duet ... ... Misses Wege.

INTERVAL.

1. Vocal Solo ... ... Miss Wege.
2. Instrumental Music.
3. Piano Solo ... ... Miss Beyers
4. Violin Solo ... ... Mr. Botha.
5. Recitation ... ... Mr. Krige.
6. Vocal Solo ... ... Miss Hofmeyr.
7. Cornet Sol, "Volkslied," Mr. Rowan.
8. Het Nederlandsche Volkslied.

God save the Queen.

TEMBULAND EN GRIQUALAND OOST

Het *Volksblad* heeft van een correspondent uit Tarkastad een belangrijken brief ontvangen over een reis van Ds. De Villiers aldaar naar de kolonisten in Tembuland en Griqualand Oost, waar een zoodanige voorloopige verdeeling des lands uit een kerkelijk oogpunt gemaakt moest worden dat Barkly Oost, Dordrecht en Queenstown elk een deel van het toezigt konden houden. Andere predikanten en ouderlingen waren, gedurende een deel van den togt, zamen met Ds. De Villiers werkzaam. Na een uitvoerig verslag van hetgeen er werd uitgevoerd, deelt de berigtgever van onzen tijdgenoot het volgende over land en bevolking mede:

Te Slangrivier en te Ugie zullen misterdijd dorpen uitgelegd worden. Binnen kort zal het Gouvernement die plaatsen doen opmeten, en aan de Nader. Geref. Kerk zijn 10 erven op elke plaats toegezegd.

De Commissie heeft Tembuland en Griqualand Oost zoo verdeeld dat me terijl wanneer er gemeenten zullen gesticht worden, de eigenwoordige kerkplaatsen buiten Kokstad het middelpunt van elke gemeente zullen uitmaken.

Men zal verwonderd zijn om te vernemen dat er nu reeds meer of min 1,000 leden van onze kerk zijn, buiten de kinderen, en nog andere Engelsche en Afrikaansch-familien die tot andere kerkgenootschappen behooren. Aan de andere zijde van Umtamvubu moeten ruim 200 leden wonen. Op de buitenposten alwaar gepreekt werd waren vergaderd de meest toehoorders, degenen die te Slangrivier en te Ugie de diensten niet konden bijwonen.

Bij het afscheid namen na elken dienst, hoort men de lieden den leeraar danken, en hebben zij den wensch te kennen gegeven, dat dit bezoek toch niet het laatste zijn moge; zij hebben ook de begeerte te kennen gegeven dat andere leeraars ook komen mogen, om hen te bezoeken en diensten te houden. Het is nu van harte te hopen dat andere broeders leeraren, aan der menschen begeerte voldoen mogen.

De indruk dien het land op uwen correspondent gemaakt heeft kan kostelijk worden genoemd.

De indruk was gunstig. Het is een mooi landstreek. Alleen van af Dordrecht tot nabij Ugie, is het regt kaal, geene boomen of struiken, en zelfs mi rhoppen zeer weinig te vinden. De tuinen die men daar heeft, groeijen weelderig. Het veld in het algemeen is zuur, slechts op enkele plaatsen, waar de Kaffers vroeger het langst gewoond hebben, daar is het veld zoeter. De plaatsen zijn wat klein, en dan nog zoo duur gehuurd, dat misschien nog meer dan een de huur zal moeten opzoeken. Zoo als het schijnt dan zijn de bewoners der erven er het best aan toe. Elke bewoner heeft van 14 tot 18 morgen gronds om te bewerken, waarvoor hij £3 sterling per jaar betaalt. Elk bewoner heeft regt op den gezamenlijken weigrond, die van twaalf tot veertien duizend morgen groot is. Voor elken morgen gronds heeft hij regt van weide voor een zeker getal schapen, beesten en paarden. Boven dit getal kan en mag hij niet gaan. En toch zouden de lieden daar door eene onderlinge schikking meer kunnen houden. Zij kunnen aan de armen, die zoo te zeggen geen vee hebben, voor hunne aanspraak op het weiveld uitbetalen, vooral daar er nu geen gebrek aan gras is, en hoe meer het wordt afgevreten zoo veel te beter voor het veld. Er zijn er die dit niet willen verstaan, en zij klagen die lieden dadelijk aan wanneer zij bemerken dat de een of andere bewoner van een erf meer vee op het weiveld heeft dan waartoe hij geregtigd is. Om deze reden trachten de families zoo veel als mogelijk is bij elkander te komen, om de erven langs elkander te hebben.

De schrijver dezes zou elken armen man die hier geen grond heeft, en daarbij een weinig vee heeft, raden om naar Tembuland en Griqualand Oost te gaan. De beste tijd om met vee daarheen te gaan is na den winter, maar ter eeniger tijd niet met schapen die daar niet gewoon zijn. Schapen kunnen hier verkocht worden en dan in het distrikt van Barkly naar men ze aanschaffen, waar er dikwijls gelegenheden zich voordoen om ze te krijgen. Daar kan de arme, indien hij wil, altijd wat te eten hebben.

Nabij Ugie is het veld meer boschrijk. Men krijgt op de platen suikerboschboomen, dezelfde in de Westelijke Provincie aan de Paarl en omstreken gevonden worden. Alleen in Kafferland groeijen zij meer enkel. Tot nabij Ugie, moet de reizigers in een rijtuig altijd zorgen dat hij brandstof medeneemt, zooals hout, plankjes of mest. De rivieren zijn regt mooi, maar de loop der Slang- en Gatberg's rivieren is zeer kronkelend, soms zoo, dat er niet meer dan drie treden grondstuschen beide blijven.

Drie of vier trekken zijn op weg ontmoet die naar Potrivier en verder op naar Kokstad's omstreken gaan. Het wordt gezegd dat de plaatsen aldaar grooter zijn, het veld vlakker met kopjes tusschen in, en het beste er van is, dat de plaatsen goedkooper gekocht of gehuurd kunnen worden.

Wanneer Slangrivier en Ugie uitgemeten worden, dan zullen de menschen dadelijk kerkhuizen beginnen te bouwen. Te Slangrivier staat op het oogenblik geen ander gebouw dat de kerk, en een houten afdak waaronder de timmerliedeu bij het opzetten der kerk gewerkt hebben. Wanneer de menschen naar de kerk komen, dan moeten zij in wagens en tenten vertoeven.

Te Ugie zijn er enkele huizen van de Bastaards. Een winkel van den heer Hulley. Er staat ook een half klaargemaakte, tot bijkans balk hoogte, Wesl-yaansche kapel, van klippen gebouwd, die nu voor een beestenkraal gebruikt wordt, en dan staan er nog oude muren, ook van klip gebouwd, van een vroegeren winkel, die door de Kaffers in den oorlog afgebrand werd.

De beste plaatsen, de meest bewerkte en bebouwde, zijn die aan den Gatberg gelegen. Velen onzer leden hebben zulke plaatsen van de Bastaards gekocht. Vruchten zijn van daar gezien en gegeten, zoo fraai en smakelijk als men maar vinden zal. De meeste plaatsen zijn langs den Drakensberg keten gelegen. Langs den grooten weg ter regter- en ter linkerzijde heeft men meestal de erven en ook dan plaatsen tusschen beide. Houdt men den grooten weg naar Kokstad dan heeft men bijkans elke 2 uur een hotel en winkel.

De huizen in Kafferland zijn gewoonlijk van zoden gebouwd, enkele van klippen. Sommige van zoden gebouwd en gepleisterd, zijn zoo net, dat men van buiten af niet zal kunnen seggen of dezelve wel van baksteenen gebouwd zijn of niet. Men zegt dat wanneer zulke gebouwen in orde gehouden worden, zij sterk zijn.

Over het algemeen zijn de inwoners van Tembuland en Griqualand Oost arm, daar zij in het eerste jaar bijkans al hun vee verloren hebben, en dan was de grond die bewerkt moest worden nog, zooals men zegt, rouw (raw). Doch nu gaat het met het vee dat overgebleven is goed, en veel beter met de opbrengsten der gronden. In aanmerking nemende dat zij zoo nabij de Kaffers wonen, zijn de diefstallen niet zoo veel. Er wordt wel gestolen, maar toch niet in zulk eene groote mate als wel in sommige deelen van de Kolonie.

De wegen in het algemeen zijn goed. Op sommige plekken zijn zij schuinsch. In aanmerking nemende dat er geen Afdeelingsraden daar zijn, valt er op dezelve niets te zeggen. Alleen zij zijn op vele plaatsen zwaar, daar sommige heuvels lang en hoog zijn. Reizigers moeten zorgen voor twee goede, sterke en makke achterdieren, hetzij voor eene kar of voor een wagen. In het algemeen genomen zijn er nog maar weinige paarden of ezels te vinden. Die daar zijn, zijn meest iederen dag in gebruik, soodat men bijkans geen paarden of ezels te huur of te leen krijgen kan.

Ugie ligt 2½ uur aan deze zijde van Maclean, alwaar een Magistraatszetel is. Te Cala is ook een Magistraat en dan waar de heer Stanford is, van wien met veel lof gesproken wordt.

De heer Chalmers, vroeger van Cradock en Stellenbosch, is nu te Kokstad Hoofdmagistraat, en is, zooals verhaald wordt, hoofd over de Magistraten van Maclean, Cala, en de andere plaats waar een Magistraat gevestigd is. Hij is daar een soort van Procureur-Generaal, want alle zaken van Tembuland en Griqualand Oost moeten naar hem gaan, ter goed- of afkeuring.

Van Cala wordt vermeld dat het een mooi dorp is. Water volop en zeer sterk, nog sterker dan van Sterkstroom. Daar zijn ook twee personen die vroeger in Tarkastad gewoond hebben, en nu een apentschap daar hebben.

In dit reisverhaal is gesproken geworden dat arme menschen, die hier geen grond hebben en gebrek moeten lijden, liefst naar Kafferland moeten gaan, dierhij wordt nu gevoegd, dat degenen die hier plaatsen hebben, maar blijven kunnen waar zij zijn. Krijgt dit district zijne regens dan behoeft men waarlijk niet beter gaan zoeken, want beter veld en grond zal men niet krijgen. Men drage maar zorg dat van de plaatsen alhier niet te veel gesnicht wordt. Men houde toch niet te veel vee op de plaatsen, en late ook niet toe dat er te veel bewoners met veo op één plaats zijn. Zijn er velen op eene plaats, dan is de een den ander in den weg, en kan geen hunner vooruit komen. Een huisgezin kan hier niet goed bestaan (in achtnemende wanneer de regens geregeld vallen) of vooruit komen zonder minstens 2,000 morgen weigrond te hebben. Het klimaat is betrekkelijk als hier, en het is gezond. De woningen voor een nieuw bewoonde streek zijn, zooals wel te begrijpen is, nog niet geriefelijk genoeg, daar men als uit den grond moest beginnen met de boerderij. Zij hebben woningen moeten opzetten om zich tegen weer en wind te hoeden. Later zal dat gerief wel gevonden worden. Wat het levensbestaan betreft, is de eenige moeijelijkheid dat er nog geene markt is om de produkten tot geld te maken. Wil men geld voor waarde hebben, dan moet men naar Kokstad of Queenstown, of Dordrecht, of Umtata gaan.

De winkeliers die er zijn koopen niet in al te groote mate; derhalve is de handel niet groot, en bestaat die meest in vellen en in graan, en een weinig wol. Van het laatste artikel is er nog niet veel in Kafferland. De enkele die veel hebben zijn naar de bovengenoemde dorpen.

Publieke scholen zijn nergens aangetroffen behalve te Emboktwa, waar een Derde Klas Onderstaande Gouvernementsschool is, die door mevr. Human gehouden wordt. Ook zij klaagt over derebrekkige ondersteuning dier inrigting. De kinderen wonen nabij genoeg om des morgens naar school te gaan en des avonds naar huis terug te keeren. Men is voornemens eene school op te rigten te Xobenga. Worden de menschen aldaar na te bepaling der lijnen meer gerepeld bezocht, dan is het wel te hopen dat er voor gezorgd zal worden. De leeraren onder wie Tembuland en Griqualand Oost verdeeld zijn, zullen zich wel het lot hier kinderen aantrekken. Nog is het te prijzen in de ouders dat zij, naar hunne zwakheid, hunne kinderen leeren lezen, en zoo ver brengen dat zij tot het lidmaatschap der kerk kunnen worden toegelaten. Een karaktertrek die niet onopgemerkt mag voorbij gesien worden, is dat de ouders hunne kinderen in het Boek der Boeken onderwijzen.

Een private onderwijzer is er bij den heer Isaac Hattingh.

REUTER'S TELEGRAMMEN.

ONDERZEESCHE TELEGRAAFDIENST.

STOOMBOOTEN.

Ontvangen en gepubliceerd 22 April, 12 uur 's middags.

Is de drankhandel in overeenstemming met Gods goedertieren en barmhartigen wil?

(Ingezonden).

O. (met N. over een stuk van zijn grond wandelende). Wat wilt gij op dit stuk grond aankweeken.

N. Ik wil van dit jaar er op zaaijen, en aanstaande jaar een wijngaard aanleggen.

O. (Diep er bij zuchtend). Waarom blijft gij niet liever er op zaaijen, of waarom plant gij niet iets anders er op?

N. Wat zal ik er op planten?

O. Ik ben geen boer, en kan u daarom hierop geen antwoord geven. Maar hoe doet men op andere plaatsen, waar het klimaat niet toelaat dat men den wijngaard aankweekt?

N. Maar als het klimaat bij *mij* gunstig is voor den wijn- en brandewijnbouw, is het mij dan niet eene aanduiding, dat mijn grond door onzen God bestemd is, om met den wijnstok te worden beplant? Een ander levert mij het graan, en ik lever hem den wijn en den brandewijn.

O. Aan wien levert de graanboer zijn graan? Alleen aan den wijnboer?

N. Neen, aan de maatschappij, aan 't volk.

O. Waartoe gebruikt men het graan?

N. Om er van te leven. Mensch en dier worden er door gevoed.

O. Wat dunkt u, als de graanboer dit doet, handelt hij dan overeenkomstig Gods goedertieren en barmhartigen wil?

N. Ja.

O. Hoe weet gij dit?

N. Ik weet dit bij het licht, dat God ieder mensch heeft gegeven. Mijn verstand zegt mij, dat als *God* de Schepper van deze aarde is, Hij er geene andere dan eene goedertieren en barmhartige bedoeling mede kan hebben gehad; want God is liefde.

O. En als er nu vele graanboeren zijn, en zij veel graan bouwen, en het graan goedkoop is, en daardoor ook de arme man goedkoop voedsel in overvloed heeft, is dan niet de graanbouw een des te grooter zegen voor den mensch?

N. Natuurlijk. Als Christen weet ik dat het menschelijk ligchaam bestemd is de tempel te zijn van den Heiligen Geest, zoodat er, naast de ziel, niets is waaraan God zich meer laat gelegen liggen dan het menschelijke ligchaam. Die het ligchaam van gezond voedsel helpt voorzien, die is op uitnemende wijze Gods mede-arbeider.

O. En wat dunkt u van de menschen die als fabrikanten ons van kleederen voorzien?

N. Dat ook zij Gods mede-arbeiders zijn tot best wil van het menschelijk ligchaam.

O. Weet gij welke gedachte nu in mij werkt?

N. Welke?

O. Ik denk aan Gods Zoon toen Hij hier op aarde was. Leefde ik toen en kende ik Hem, en at Hij van het graan dat ik had gewonnen of kleedde Hij zich met iets dat door mij was vervaardigd, welk eene hooge eer zou ik mij dit gerekend hebben.

N. Maar herinner u wat wij gisteren morgen bij den huisgodsdienst lazen in Matth. 25. Daar verklaart de Heiland, dat Hij elke weldaad die aan den medemensch wordt bewezen, beschouwt als aan Hem zelven bewezen. Die nu den evenmensch in liefde helpt voeden en kleeden, dimag het aanzien alsof Hij het ligchaam van Jezus Christus van voedsel en kleeding voorziet.

O. Hoe goddelijk wordt hierdoor het beroep van den graanboer. Maar (en hij zeide dit diep zuchtend) het heerlijkste kan door de zonde verdorven worden. Ja, hoe edeler iets uit zijn aard is, des te erger kan het verdorven worden. Wat bestemd is iets goddelijks te zijn kan door de zonde duivelsch worden. En zoo is het met de graanboerderij in andere landen gegaan.

N. Hoe zoo?

O. Men kan uit de gezondste en voedzaamste planten en vruchten der aarde een vreeselijk vergif halen; dit vergif noemt men alcohol. Het is een zoo schrikkelijk vergif, dat als men het *onvermengd* drinkt, het de ingewanden als vuur verbranden zou. Ja, 't is eens in ons land gebeurd, dat de alkohol in iemand die er aan verslaafd was, in vlammen vuur naar buiten sloeg, en dat hij, om verademing te zoeken, zich in een waterstroom wierp, en er in stierf. Indianen en Kaffers hebben, toen zij voor het eerste den alcohol proefden, uitgeroepen dat het *vuurwater* is, en zijn naar het koele water heengesneld, om den brand op hun tong en in hun keel te blusschen. En er zijn graanboeren, die het graan aankweeken, om anderen in staat te stellen den alcohol er uit te halen, en dit *vuurwater* te bereiden, dat onophoudelijk honderd duizenden verwoest.

N. Wanneer is men begonnen dit vergif, dat gij alcohol noemt, uit het graan te halen.

O. In den beginne, dat is in de elfde eeuw, haalde men dit vergif uit eene andere plant. Deze uitvinding is aan een Arabischen dokter, zoo als men zegt, te danken; daarom heeft het ook een Arabischen naam. Alcohol is een Arabisch woord. De ouden hebben het niet gekend, en hebben daarom ook geen woord er voor.

N. Heeft men den alcohol *terstond* als een dageljikschen drank ingevoerd? 't Is toch zoo onnatuurlijk om iets te drinken, dat als een vuur brandt.

O. Men gebruikte hem tot in de dertiende eeuw tot andere einden. De geneesheeren begonnen het in sommige ziekten als een medicijn te gebruiken, en zoo is men allengs er aan verslaafd geraakt.

N. Hoe kan vergif als medicijn worden gebruikt

O. Sommige van onze beste medicijnen, zijn vergiften, zoo als arsenicum, belladonna en laudanum.

N. Waarom is de alcohol dan niet even als deze dingen in de apotheek gebleven, om alleen in sommige krankheden, door den geneesheer te worden toegediend? Waarom is het nu dagelijksche drank geworden?

O. Ik zal het u zeggen. Er is in den alcohol eene aangename en daarom verleidelijke kracht tot bedwelming. Die hem drinkt wordt vrolijk en vergeet zijn ligchaamspijn en zielesmart.

N. Maar als de alcohol tong en keel brandt, wie kan dan lust hebben hem te drinken om de bedwelming die hij aan de hersenen mededeelt?

O. Ik heb u eene andere vraag te doen: Is de eerste zonde aangenaam?

N. Neen, zij pijnigt.

O. Hoe komt het dan dat men haar weer doet en eindelijk er aan gewoon raakt?

N. Omdat in de zonde iets bedwelmends is. Zij bluscht het teeders gevoel uit dat men had voor men zondigde, en eindelijk raakt men er aan gewoon en wordt een slaaf der zonde.

O. Nu, zoo is het met den alkohol. Hij bedwelmt, en men raakt spoedig zoo gewoon er aan, dat men meent hem iederen dag en meermalen op één dag te moeten drinken. Zoo is hij een dagelijksche drank geworden.

N. Maar als de alcohol een vergif is dat alleen *bedwelmt*, dan is het toch geen kwaad als men er aan gewoon raakt. Er is toch zoo veel dat ons smart aandoet en verveling verwekt. Is het geen weldaad dat men ons den alcohol bereidt om dien te drinken en daardoor te vergeten wat ons kwelt?

O. Gij hebt dit woord in uwe gedachteloosheid gesproken. Hebt gij vergeten wat de Heiland ons op dit punt door zijn voorbeeld aan 't kruis heeft geleerd.

N. Ik weet wat gij bedoelt. Hij dronk den azijn dien de Romeinsche soldaten gewoon waren met water te mengen, en dan alzoo tot *verkwikking* te drinken; maar den anderen drank, dien velen juist om zijne *bedwelmende* kracht in die dagen gaarne dronken, wilde hij niet aanraken.

O. Wat is het edelste in den mensch?

P. Zijne rede, die hem in zijn doen en laten bestieren moet. De krankzinnige weet niet wat hij doet, omdat zijne rede in een kranken toestand is.

O. Dit is een kwaad dat de alcohol doet: hij benevelt de hersenen, waar de zetel der rede is, en hoe meer men onder den invloed van den alcohol komt, des te meer wordt men als een krankzinnige. Maar dit is niet het ergste.

P. Wat? Is de alcohol zulk een schrikkelijk vergif, dat het meer dan dit doet?

O. Het verlamt al de zintuigen. Eerst verlamt het de rede, zoodat zij geen magt heeft over de gedachten. Dan hollen die als paarden zonder teugels. Men spreekt in dezen toestand zeer snel, en al meer verward. Eindelijk, als paarden, die al voorthollend, al hunne kracht hebben verloren, staan de gedachten heel te maal stil.

P. Maar gij zegt, dat *alle* leden verlamd worden.

O. Ja, zoo is het. Al zou de rede de tong willen gebruiken, dan wordt dit onmogelijk, als de invloed van den alcohol voortduurt. De tong wordt dik en zwaar, zoodat men geen verstaanbaren klank er mede voortbrengen kan. Eindelijk kan de tong zich niet meer roeren.

P. En de andere leden van het ligchaam?

O. Die verliesen ook alle kracht. Eerst gaat zoo iemand al slingerend voort, eindelijk kan hij zich niet meer bewegen, valt magteloos op den grond, en blijft er roerloos liggen.

P. Wat voelt men in zulk een toestand?

O. Men voelt niets. Men kan iemand in desen toestand van algeheele verlamming stooten, stampen, trappen, slaan, ja, op eene wreede wijze doodden; maar hij voelt er niets van. *Hij is levend gestorven*

(Wordt vervolgd.) V. D. M.

Z. A. REPUBLIEK.

Twee artikelen worden door de *Volkstem* aan de goudkwestie gewijd. Het eene is geschreven naar aanleiding van een brief vol klagten over wanbestuur, en onze tijdgenoot wijst op het ernstige dier klagten en op het gevaar dat ontstaan zou als men er niet naar luisterde, nl. dat dan de gouddelvers, een volk dat men zeer goed voor den bestaanden staat van zaken winnen kon, een vreemd bestuur boven dat der Republiek zouden gaan verkiezen. Wij zullen echter niet het artikel van onzen tijdgenoot, maar liever de voornaamste gedeelten van den brief overnemen, die aldus luiden :—

"Er is in dezen niet al te bloeijenden Staat een hoekje, dat niet alleen al het geld voor zijne administratie door onze vreezende, vrijgevige en flinke ambtenaren verkwist, terugbetaalt, dat niet alleen aanhoudende veronachtzaming, hopelooze besluiteloosheid en vreeschachtige aarseling beloont door die nietige som tiendoudig terug te betalen, maar dat in staat is en, indien het aanmoediging, de noodige vrijheid en goede behandeling ontvangt, ook zeer zeker in ruime mate het zijne er toe bijdragen zal om de Zuid-Afrikaansche Republiek uit den modderpoel te helpen van onmagt en geldarmoede, waarin ze door grove misslagen geraakt is.

Weinige personen zullen ontkennen, dat de eenige hoop van deze R-publiek in de ontwikkeling der goudindustrie ligt. Het wordt nu tijd, dat het volk leert inzien op welke wijze de autoriteiten hun best doen om den groei en zelfs het bestaan van de Kaapsche Hoop en Moodie's Goudvelden tegen te werken en te vernietigen, velden die te zamen allerwaarschijnlijkst blijken zullen het voorname mijn-centrum van Zuid Afrika te zijn.

De Kaapsche Hoop Goudvelden bestaan uit een blok Gouvernementsgrond van ongeveer 700 vierkante mijlen in omtrek en dit blok is slechts aan de zoomen bewoond. De noordelijke en oostelijke zoomen zijn geheel en al (door blanken) onbewoond. De westelijke zoom—de plaats waar de delverijen van het Duivelskantoor zijn en die sinds zij door de "rush" van De Kaap, van 1882 in het leven werden geroepen, langzamerhand in belangrijkheid en bevolking afgenomen is—heeft eene uitgeveterstrooide bevolking van armoedige delvers. De zuidelijke zoom (die te zamen met Moodie's Goudvelder, ongeveer 50 mijlen in omvang is en tevens de zetel van het meest voorspoedige delven in dit gedeelte van Zuid Afrika en van de eenige gemeente in deze Republiek, die eene werkelijke en natuurlijke levensvatbaarheid bezit), vormt met Moodie's een goudveld, dat door zijn physieke formatie, zijn zelfde belangen en zijne aardrijkskundige ligging één is.

Daar is de plek waar goud gewonnen en uitgevoerd wordt, waar kostbare machineriën opgerigt, goederen ingevoerd worden en mannen uit alle deelen der wereld hun krachten, tijd en geld ten beste geven om den grondslag te leggen voor lange en voorspoedige loopbanen voor zichzelven en voor een duurzame en rijke toekomst voor den Staat, wiens gastvrijheid zij genieten.

Daar is de plek, waarheen de boer komt om zijne produkten, die hij anders niet kwijt kan raken, te verkoopen; waar een markt bestaat, waarvan men met vertrouwen hopen mag, dat ze, met een tegenwoordig verbruik van ongeveer 300 mudden meel en 80 slagtossen per maand, zich in den naasten winter verdubbelen zal (N.B. het hierboven opgegeven getal sluit niet in zich de vele trekossen, die in het Hooge Veld opgekocht worden om de zware verliezen der transportrijders naar de Goudvelden goed te maken); en daar is de plek waar eene werkelijk aanzienlijke som in den vorm van Gouvernementsbelastingen bijeenverzameld wordt, waarvoor de Goudvelden niet gecrediteerd worden, en waarvan zeer zekerlijk nooit eenige melding gemaakt wordt in eenige officieele tegenwerking slechte verschuiven, niet verstikken kan.

En juist daar is het, dat de vertegenwoordiger van het Gouvernement *afwezig is*, dat er geene politie bestaat, en dat wet, orde en welvoegelijkheid—uitgezonderd voor zoo verre zij door de publieke opinie en den gezonden zin van de delvers zelven gehandhaafd worden—op onverschillige wijze verwaarloosd worden; daar in dat land, waar het karakter van het volk zoo sterk afkeerig is van misdaad, is het, dat moord, ontucht, diefstal, brandstichting en dronkenschap toegelaten worden en onbetengeld en straffeloos den vrijen teugel vieren en daar is het, dat iedere hinderpaal in den weg gesteld wordt van den aan de wet gehoorzamen en zichzelven respecteerenden burger, wiens eenige wensch het is in veiligheid en rust zijn pligt te doen jegens zichzelven en zijn medemensch."

Na dan er op gewezen te hebben dat de Goudcommissaris 40 mijlen ver rijden moet om bij rustverstoring enz. op te plek te komen, gaat de briefschrijver dus voort :—

"Hier tegenover staan de volgende feiten :—Het jaarlijksche inkomen van het zuidelijke gedeelte van de Gouvernements Goudvelden bedraagt nu, alleen van claim-licenties, ongeveer £1200, (N.B. niet minder dan £30 per maand raakt zoek, omdat de Goudcommissaris het licentie-geld van ver af wonende alluviale delvers niet int); terwijl de invoerregten en besigheids-licenties, zelfs in den tegenwoordigen zwaren en tegengewerkten toestand van de plaats, dit bedrag tot ongeveer £2000 oproert. Moodie's Goudvelden, op welken grond het Gouvernement belangen heeft, die wel beter behartigd mogten worden door zijn vertegenwoordiger op den naastbijzijnden Gouvernementsgrond, worden door het Gouvernement ten eenenmale veronachtzaamd en het neemt er niet de minste notitie van, terwijl zij in den tegenwoordigen toestand van de Goudwet geheel buiten het regtsgebied van den Goudcommissaris en van iedereen liggen, behalve van den Landdrost van Lijdenburg, die slechts na een reis van 100 mijlen door een allergevaarlijkst en ontoegankelijk land te bereiken is. 'Moodies' brengt een jaarlijksch inkomen van minstens £4000 op; dit bedrag wordt alleenlijk getrokken uit besigheids-licenties en invoerregten, want het Gouvernement heeft tot nu toe op de meest onverantwoordelijke wijze verzuimd datgene te innen wat het toekomt van de licenties en percentage door de Moodie's Goudmijn en Exploratie Comp. (Beperkt) van de delvers op hun eigendom versameld, dat nu een bedrag van nog een £1000 per jaar zou uitmaken.

De hierboven vermelde feiten schetsen in het ruwe maar toch accuraat den tegenwoordigen toestand van de Kaapsche Hoop en Moodie's Goudvelden, en geven ten naastenbij de inkomsten, uit die velden getrokken in hun tegenwoordigen staat van tegenwerking en veronachtzaming. Plaatst nu tegenover de bovenvermelde opsomming van cijfers het feit, dat de kosten voor de vestiging van een Goudcommissaris, zooals tegenwoordig de benoeming geschiedt, ongeveer £400 voor gebouwen, enz., enz., en £350 op zijn meest voor jaarlijksche onkosten zullen zijn. Slaat men nu goed acht op deze cijfers, dan komt natuurlijk de vraag bij ons op: 'Kan het bestaan van zulk een staat van zaken bekend zijn bij en goedgekeurd worden door onzen zeer geëerbiedigden en welgezinden President, of die vertrouwde vrienden van het volk en het land, die te samen den Uitvoerenden Raad uitmaken?' Neen! Wat kan dan ter verontschuldiging ingebragt worden door diegenen die, hetzij willens hetzij door achteloosheid, de landsvaders in zulke eene onwetendheid van zulke belangrijke waarheden houden!

Laat de Staat bij tijds gewaarschuwd zijn: men lette er op dat de delver als bij instinkt Republikein is. 't Is hem geheel onverschillig, wie het land regeert, zoolang de wetten, waaronder hij werkt, maar flink en goed zijn en op behoorlijke wijze gehandhaafd worden; de autoriteiten behoeven zich niet in het minste ongerust te maken dat de delvers aan eenige politieke beweging deel zullen nemen, want, al mogten de Boeren, de Engelschen, de Duitschers—ja zelfs de Engelsen zelven—aan het vechten raken om het bezit van de Transvaal, deze bevolking zal niet één hand opheffen tegen hare tegenwoordige regeerders of tegen wien ook, die maar niet hare belangen bedreigt of haren voortuitgang belemmert."

Het andere artikel van onzen tijdgenoot wijst op de noodzakelijkheid dat de President, als hij dan, zoo als men zegt, meer aan bevordering der binnenlandsche welvaart dan aan buitenlandsche zaken doen wil, vooral de goudkwestie niet moet verzuimen; en de vrees wordt, op grond van een verzekering van een geloofwaardig burger, geuit dat de Regering hare nieuwe Wet op de Delverijen, schoon zij zeer noodig wordt geacht, niet indienen maar zich met de tijdelijke van verleden jaar tevreden stellen zal.

De Afrikaner Bond te Heidelberg denkt, naast andere punten, ook een zeer belangrijke te behandelen, nl. een middel te beramen op welke wijze geld in het land te krijgen. De *Republikein* wil geld in het land *houden* door middel van "greenbacks", die echter, even als banknoten, aan een Centraal Kantoor inwisselbaar zullen zijn. Wat verder President Kruger's denkbeelden over zekere staatshuishoudelijke kwesties, b.v. die der concessies in verband met de invoerregten, zijn, dat komt men te weten uit het volgende gesprek door een "interviewer" met ZHEd. gehouden :—

"ZHEd. zeide, dat de concessie wel monopolie toestaat, maar geen beschermregt.

Maar President, vroegen wij, waarom werd er dan zulk een groote belasting op Kolonialen brandewijn geheven, indien het niet was om Nelmapius brandewijn te beschermen?

ZHEd. a twoordde hierop: eenvoudig omdat een Staat zijn inkomsten moet hebben ten einde het land te regeren, en indien het Tolverbond doorgaat, dan wordt eenvoudig de belasting die een tolverbond in den weg staat, afgenomen.

Wij: Men zegt, dat Nelmapius, toen zijn suiker-concessie vervallen was, en hij tengevolge daarvan de Regering £1,000 boete moest betalen, een *breakfast* gaf en de £1,000 boete hekwijtgescholden werd. Wat is hiervan waar?

President: Dit namelijk, dat de £1,000 hem niet geschonken zijn, maar wel, dat de termijn van betaling wat gerekt is geworden. En wat zou het mij geven om de suiker-concessie als vervallen te verklaren? Niets, maar integendeel verlies ik de £1,000, die Nelmapius voor bedoelde concessie betalen moet. En of hij nu de suiker-fabriek oprigt of niet, ik krijg jaarlijks mijn £1,000.

Wij: Maar daar waren anderen die ook aanzoek deden om een concessie voor een suikerfabriek, niet waar?

President: Ja, dat is waar, maar toen Nelmapius om de suiker-concessie aanzoek deed, waren daar meer die suiker-fabrieken wilden oprigten. Ik vroeg hun toen, waarvan zij suiker wilden maken en hun antwoord was van suikerriet. Daarop is de concessie zoo geschreven, dat niemand gehinderd kan worden; indien hij een fabriek oprigten wil, om alleen van suikerriet suiker te maken. Eerst wist men niet dat van mielies suiker gefabriceerd kon worden, nu nadat Nelmapius de concessie verkregen heeft, maakt men allerhande aanmerkingen, nu willen allen suiker van mielies maken, maar waar blijft nu het suikerriet? Neen, de geheele aanleg is maar net om de Regering tegen te werken.

Wij: Dan meent u te zeggen dat het een ieder vrij staat van suikerriet suiker te maken en dat het niet in strijd is met de concessie-Nelmapius om een tweede suikerfabriek op te rigten, zoolang men zich maar bepale bij suikerriet alleen?

President: Ja gewis, met de concessie is het niet in strijd. En dit is hetzelfde geval met brandewijn. Nelmapius heeft het alleenregt om van mielies, kafferkoorn, enz., brandewijn te stoken, maar eenigeen heeft het regt vruchten te stoken.

Wij: Is niet beschermregt als voorwaarde gesteld bij de ijzer-concessie. Waarom anders betaalt de bevolking reeds zoo lang belasting op alle ijzerwaren?

President: Neen, die belasting is ook alweer geheven omdat een Staat zijn inkomsten moet hebben, maar ik herhaal, als het Tolverbond doorgaat, dan kunnen al die belastingen vervallen, uitgezonderd die op ijzer, en dit is de eenige concessie die een beschermend regt heeft, zoo ver ik mij herinner.

Wij: President, komt het geld voor de concessie goed in, of is er nog veel achterstallig? Als het te ver gevraagd is dan wil ik graag terug trekken.

President: Ik kan u dit zeggen, dat ik nog onlangs aan den Thesaurier-Generaal gevraagd heb mij een opgaaf te geven van achterstallige concessionarissen, en zoover ik mij herinner was 't antwoord, dat één firma uit Lijdenburg achterstallig was. Dit zijn nu de beste inkomsten van het land. En neemt men dit weg, wat dan?

Wij: Nog iets; hoe is het met het geld dat de Regering vroeger beschikbaar heeft gesteld om ammunitie te koopen? Is er al verslag van gedaan?

President: Nog niet ten volle, wij zijn bezig verslag te laten opmaken. Ik geloof wel dat alles regt is als het verslag maar goed wordt opgemaakt. Als er ergens een fout ligt dan is het in de boeken."

Te Amsterdam, in Nieuw Schotland, wordt een kerk gebouwd die men voorloopig, zoolang er geen vaste predikant is, ook als school zal bezigen. "Met de vijftien wagens," zegt de berigtgever van de *Volkstem* die dit meldt, "die in Januarij '85 naar Delagoa waren, is het goed gegaan; nu zijn er weder vier in Maart weg naar Delagoa. Mogt het met die ook goed gaan, dan is de handelsweg met eens, voor Amsterdam en de geheele Z. A. Republiek open, want dan zijn alle saizoenen beproefd en goed geslaagd."

Bittere klagten vindt men in een brief aan de *Volkstem* gezonden over de behandeling zekeren Hollanders aangedaan die naar de Z. A. Republiek waren gekomen om door voorname personaadjes aldaar, b.v. President Kruger en Generaal Smit, vooruitgeholpen te worden. Onze tijdgenoot publiceert den brief, er eenige hatelijkheden uitlatende, met weerzin, maar acht het toch beter dit te doen, ten einde de Transvaalsche heeren die er in beschuldigd worden gelegenheid te geven de zaak te verklaren. Omtrent het gedrag van President Kruger worden reeds opheldering gegeven die voldoende lijken. "Mijn dagelijksch leven," zegt een van hen die over den Generaal klagen, en die met twee medgezellen, Kluvers en Pijpstra, naar Transvaal gekomen is, "bestaat hierin: ik leef op brood en vleesch, want groenten en vruchten is hier fransch. Mijn woning is een tent, waar zon en maan doorheen schijnt, en zoo wijs ik 's Maandags ben, ben ik Zaturdags ook, want men ziet hier niets dan ossen, schapen, paarden, kaffers en onafzienbare nare dorre grasvlakten. Ik heb mijn buik dan ook zoo vol van dit land van beloften, dat ik besloten ben April of half April op nieuw de reis te aanvaarden, namelijk om weêr naar het moederland terug te trekken. Kluvers zal welligt ook gaan of wat later, dit weet hij zelf nog niet, want er is toch voor mij maar één Holland; men leeft hier, maar hoe weet ik zelf niet; want wat heeft een mensch hier aan zijn leven: van alles verstoken; neen, zoo'n leven bevalt mij niet, ik verlang dan ook hard naar het oogenblik, dat ik den voet weêr op Hollandschen bodem drukken mag." Met allen eerbied voor het vaderlandsch gevoel van den schrijver moeten wij erkennen dat die luidjes die op een nieuwe plek zoo gaauw vragen wat een mensch er aan zijn leven heeft, ons de regte emigranten niet lijken.

Door de laatste verkiezingen zijn leden van den Volksraad geworden de heeren Botha voor het district en Dr. Jorissen voor het dorp Pretoria; Venter, Wolmarans en Lemmer voor het district en Malherbe voor het dorp Potchefstroom; Kloppers en Malan voor Rustenburg; De Wet en Van der Merwe voor Lijdenburg; De Villiers voor Bloemhof; Van Heerden en Burger voor Waterburg; Neethling en Grové voor Middelburg; Van Staden en Wilsenach voor Marico; Grobler en Potgieter voor Zoutpansberg; Maré voor Utrecht; Schoeman en Badenhorst voor Lichtenburg.

In de Engelsche *Volkstem* wordt betoogd dat het blad zich gelijk blijft als het zich *voor* het bezetten van Bechuanaland en Zululand en *tegen* een togt naar het Noorden verklaart. Aanhechting der landen aan de Ooster- en Westergrenzen was om verschillende redenen raadzaam; met Noordwaarts te trekken verzwakte men slechts de blanke bevolking der Republiek.

Wat dien trek Noordwaarts betreft, vindt men de volgende kennisgeving in de *Staatscourant*, van 8 ll.:—

AAN ALLEN WIEN HET MOGE AANGAAN.

Nademaal de Portugeesche Autoriteiten in Zuid Afrika vernomen hebben, dat een zekere gewapende partij van plan is toebereidselen te maken voor eene expeditie naar Zambabye, in het district van Manica, wordt hierbij kennis gegeven:

"Dat dit district in de dasd beset is door Portugal;" tevens,

"Dat het Gouvernement der Zuid Afrikaansche Republiek beloofd heeft eenige soodanige gewapende expeditie, met kwade bedoelingen, tegen te gaan, terwijl de gevolgen duidelijk zijn."

Verder wordt bekend gemaakt:

Dat het Portugeesche Gouvernement geen beswaar heeft immigranten toe te laten in zijn grondgebied, mits *zijne Souvereiniteit erkend en behoordijke gehoorzaamheid aan zijne wetten betoond worde.*

EDWARD COHEN,
Consul voor Portugal.

Portugeesch Consulaat,
Pretoria, 7 April 1885.

Een erg ongeluk wordt gemeld aan Witwatersrand den heer Snijman, een 18-jarigen stiefzoon van den heer Muller, van Kromdraai, overkomen, die een span meerendeels jonge en ongedresseerde ossen als voorlooper zou dienen, en toen dezen schrikten en op den loop gingen onder hun pooten raakte en werd doodgetrapt. Ook de *Potchefstroomer* meldt een ongeluk, "hetwelk is overkomen aan den heer Karel Carr, schoonzoon van den heer W. J. Jooste, van Rietfontein, hetwelk plaats vond op ll. Zaturdag aan Jachtspruit, omtrent een uur van Klerksdorp. Gemelde Carr, die op zich genomen had, om den wagen van den heer Glen Scorgie naar Hopetown te drijven, viel bij het opklimmen op den wagen, door het uitglijden van zijn voet, van den disselboom onder denzelven, en beide wielen gingen over zijn ligchaam. Dr. Bird werd van Potchefstroom gehaald, en heeft eenige hoop op zijn herstel. 't Spreekt van zelf, dat niemand met zekerheid zeggen kan, welke de inwendige kneuzingen zijn. Drie zijner ribben zijn gebroken, doch indien zich geen bijkomende verschijnselen opdoen, vertrouwt de Dr. in staat te wezen van de herstelling melding te maken van een ongeluk, dat maar al te dikwijls in dit land plaats heeft, en waarvan de zorgelooze manier, waarop men den wagen op en af springt, de oorzaak is. Wij hebben veel deelneming met zijne echtgenoote en familie in dit droevig geval."

"Wij vernemen," heet het in de *Volkstem*, "dat eene zekere partij zeer werkzaam en bezig is om affidavits te verkrijgen, sommigen van de meest respectabele burgers van Pretoria van meineed beschuldigende. Een ietwat gelijk spel werd vroeger door hetzelfde individu gespeeld, doch met minder aangename resultaten voor hemzelven, en het is meer dan waarschijnlijk dat zijne tegenwoordige pogingen geen beter verhaal zullen hebben. Een heer werd verleden week op een dezer affidavits gearresteerd, doch werd onder borgtogt vrijgelaten. Naar wij vernemen zijn de verklaringen van zulk een nietigen aard, dat de Staatsprocureur niet veel zin heeft de vervolging in te stellen. Wij weigeren den naam van de beschuldigde partij te noemen."

"De winter," zegt de *Potchefstroomer*, "heeft zich nu ingezet, en doet hare gestrengheid reeds gevoelen in den groentetuin, waar aardappelen, boontjes, enz. doodrijpen gedurende den nacht. Dit kan een vroegen winter worden gerekend."

JEFTA MINNAAR, de man in een telegram vermeld, kreeg, toen hij aan den diefstal op den heer Van der Merwe schuldig was gekend, een zware straf, maar bedankte er voor om te zeggen waar het geld was, zijnde hij waarschijnlijk van oordeel dat hij het best zou kunnen gebruiken, als zijn straftijd om was. Wat zal de vent het vervelend vinden dat hij, om als hij loskomt geld te krijgen, zich weder aan een steelpartij zal moeten wagen!

SHERIFF'S SALES

DISTRICT OF MALMESBURY.

In the Suit between the Trustees of the Insolvent Estate of H. RUPERTI, Plaintiffs, and JOHANNA C. WALPOL, Defendant.

IN Execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at Oudepost, in said District, at 10 o'clock in the forenoon, on Tuesday, the 5th day of May, 1885, of the following, viz.:—Two Horses, One Cart and Harness, Sundry articles of Household Furniture.

JOHN J. GRAHAM,
High Sheriff.

High Sheriff's Office,
18th April, 1885.

DISTRICT MALMESBURY.

In Zake tusschen de curatoren van den Insolventen Boedel van H. RUPERTI, Eischers, en JOHANNA C. WALPOL, Verweerderesse.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden te Oudepost, in het gezegde District, om 10 uur 's morgens, op Dingsdag, den 5den Mei 1885, van de volgende Goederen, namelijk:—Twee Paarden, Een Kar en Tuigen, verscheidene artikelen Huisraad.

JOHN J. GRAHAM,
Opperbaljuw.

Kantoor van den Opperbaljuw,
18 April 1885.

DISTRICT OF CAPE TOWN.

In the Suit between WM. TORBET & WHITE & WHITE, MULLER & Co., Plaintiffs, and WESTLEY & BREMRIDGE & BREMBRIDGE & Co., Defendants.

IN execution of the Judgment of the Supreme Court in the above Suit, a sale will be held at the Gaiety Restaurant, Castle-street, Cape Town, on Saturday, the 2nd day of May, 1885, at 11 o'clock in the morning, of the following, viz. :—Billiard Table and Fittings complete, Marble Top Counter, Plate, Bar Fittings, Plated Beer Pump, a quantity of Wines and Spirits, &c., Hotel Furniture, comprising Pier Glasses, Chairs, Tables, Cutlery, Chinaware, Plated Goods, Napery, Stove and Kitchen Utensils. Also some Beds and Bed-room Furniture.

JOHN J. GRAHAM,
High Sheriff.

High Sheriff's Office,
17th April, 1885.

DISTRICT KAAPSTAD.

In Zake tusschen WM. TORBET & WHITE & WHITE, MULLER & Co., Eischers, en WESTLEY & BREMRIDGE & BREMRIDGE & Co., Verweerders.

IN Executie van Gewijsde van het Hoog Geregtshof in de bovengemelde Zaak, zal Verkooping worden gehouden in het Gaiety Restaurant, te Kaapstad, op Zaturdag, den 2den Mei 1885, om 11 uur 's morgens, van de volgende Goederen, namelijk:—

Biljart Tafel en toebehooren, kompleet, Toonbank met Marmeren Blad, Buffet Rakken, Bierpomp, een hoeveelheid Wijn en Sterken Drank, enz., Hotel Meubelen, bestaande uit Penantspiegels, Stoelen, Tafels, Messenwerk, Aardewerk, Pleetwaren, Tafellinnen, Kookkagchel en Keuken Gereedschap. Alsook eenige Bedd-n en Slaapkamer Meubelen.

JOHN J. GRAHAM,
Opperbaljuw.

Kantoor van den Opperbaljuw,
17 April, 1885.

GELD VERKRIJGBAAR
OP
Verband van Vastgoed
TEGEN LAGE RENTE,
BIJ:
C. C. SILBERBAUER,
Prokureur, Notaris, enz.
Kantoor:—
Gereformeerde Kerk Gebouwen,
Bureaustraat, Kaapstad.

UITSTEKEND
KOLONIAAL HUISRAAD
TEGEN MINDEREN PRIJS
Dan Ingevoerd dito van Mindere Kwaliteit.

UE Ondergeteekenden bieden nu te Koop aan de volgende Suites KOLONIAAL GEMAAKT HUISRAAD, tegen Prijzen tot hiertoe in het Zuidelijk Halfrond onbekend:—

VOORKAMER SUITES—Bestaande uit Rustbank, Dames Leuning stoel, Heeren dito, en Zes andere Stoelen, bekleed met Tapestry, Damast of Sateen Cretonne, £17 10s.

EETKAMER SUITES—Bestaande uit Rustbank, Dames Leuningstoel, Heeren dito, en Zes andere Stoelen, bekleed met echt Leder, £33.

SLAAPKAMER SUITES—(smaakvol gedecoreerd), bestaande uit Garderobe, Kleederkast met Toiletspiegel en Juweelladen, Waschtafel met Marmeren Blad, met Achterstuk van Tigchels (Minton's) Handoekrak, Kast om naast het Bed te staan, en drie Stoelen met zitting van Rotting, £18. 10s.

Het Publiek wordt uitgenoodigd om de Uitgebreide Vertoonkamers te komen bezigtigen, alwaar de Grootste Voorraad

HUISRAAD
IN ZUID AFRIKA TE ZIEN IS.

Daar D. I. & Co. slechts goed Droog Hout gebruiken, kunnen zij met vol vertrouwen elk Artikel waarborgen.

Het is het gebruik der Firma om alle Goederen te merken met

NETTO KONTANTE PRIJZEN
EN
Van dezen Regel wordt niet Afgeweken

D. ISAACS & Co
KOMPLEET HUIS-MEUBILEERDERS,
88, 90 en 92, Langemarktstraat

WENTZEL & SCHLESWIG,
APOTHEKERS EN HANDELAARS IN DROGERIJEN
OPVOLGERS VAN
C. SCHMIETERLOEW & CO.,
KAAPSTAD.

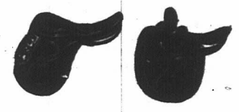
DROGERIJEN EN MEDICIJNEN van de Beste Kwaliteit; Pharmaceutische en Chirurgijn's Benoodigdheden, Patente Medicijnen, Parfumerie en Artikelen voor het Toilet, enz., ens.
Leveranciers van Homœopathische en Hollandsche Medicijnen.
Fabrikanten van Sodawater, Limonade en Medicinale soorten Spuitwater.

VAN DER BIJL & CO.,
35, ST. GEORGESSTRAAT,
HEBBEN ONLANGS ONTVANGEN.
2,500 Zakken Witte T.R. Rijst
500 " Bruine Rijst
Gonje en Wolzakken, Klapper- en Kastoorolie
500 Zakken Beste Rio Koffij
2,000 Zakjes Mauritius Suiker
1,500 Kisten, elk 2 4-Gallon Blikken Devoe's Parafine Olie
500 Kisten, elk 1 12-Gallon Blik Pratt's Parafine Olie
1,000 Kisten Blaauwgevlekte Zeep.

A. BOND EN BOERENVEREENIGING.
NU VERKRIJGBAAR,
BIJ DE ONDERGETEEKENDEN,
Exemplaren van de Algemeene Constitutie van den A. Bond, tezamen met de Provinciale Constitutie voor de Kaapkolonie.
HOFMEYR & REGTER.
Groentelein, Kaapstad.

DE HEER EN MEJ. AMOS,
VOORHEEN VAN DE
BEACONSFIELD,
HEBBEN DE EER HUNNE
Vrienden en het Publiek bekend te maken, dat door hen geopend zijn
Een Privaat Logieshuis en Eetkamers,
IN DE
STRAND-STRAAT, No. 62.

DAAR zij in bovenstaande veel ondervinding hebben opgedaan, zoo hopen zij door strikte attentie zich de gunst hunner Begunstigers waardig te zullen maken die al de gerieven van hun eigen huis in hun inrigting zullen vinden.
Table d'Hote van Half Twaalf tot Half Een.
Netheid hoofdzaak en Prijzen matig.



WAAROM ingevoerde Zadels kopen die geen voldoening geven en geensins voor het Kaapsche Paard geschikt zijn, terwijl men nu voor denzel